NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
OTAWA ONTARIO
K1A 0N4

AMPLIAN AMNISTIA PARA ILEGALES
pag. 3

CONTINUA LA HUELGA DE FUTBOL EN ARGENTINA
pag. 7 Suplem.

el popular
El único diario en español de Canadá

ANDINA TRAVEL
940 Bloor St. W.
Tel. 534-1171-2
Susana Cordero con las mejores tarifas
Grupo desde y hacia Ecuador
Correo especial a: Ecuador, Perú y Chile

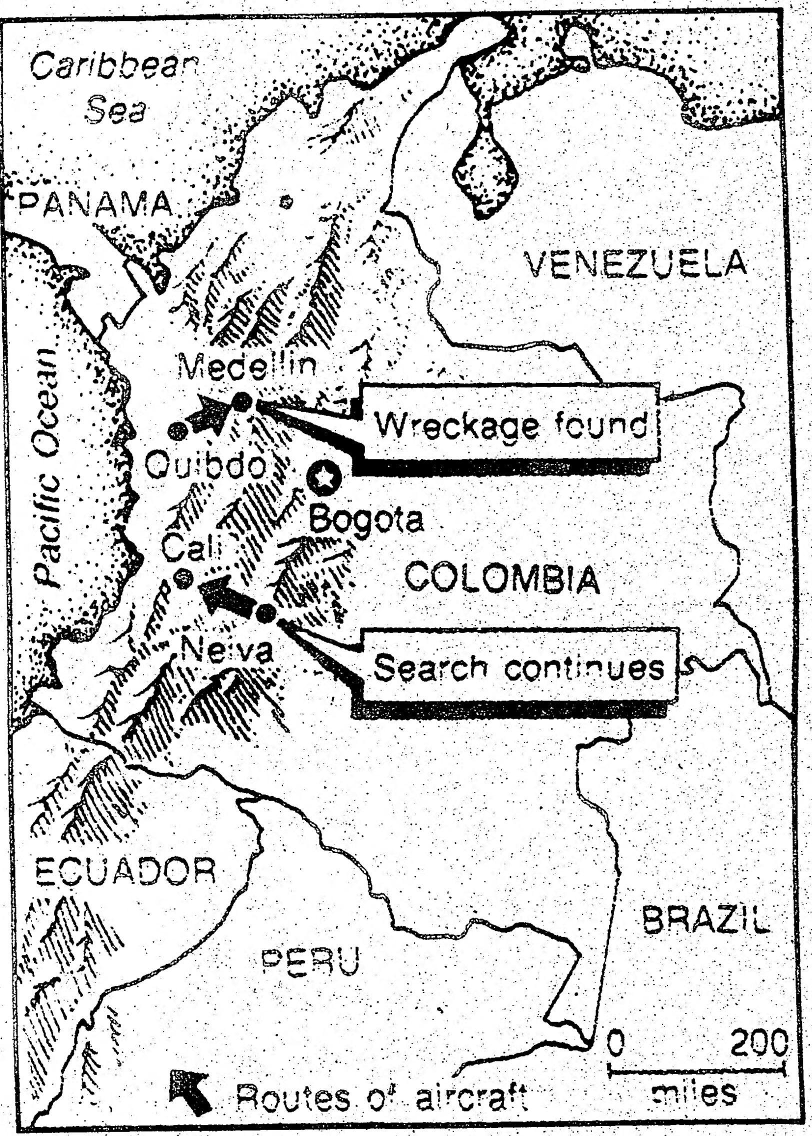
SPANISH VIDEO MOVIES
PELICULAS EN ESPAÑOL
INSCRIPCION GRATIS
782-9197

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
Nos especializamos en sandwichs de Miga.
Croasanes dulces y salados
2437 Finch Ave. W
742 3216

AÑO XV N° 77 VIERNES 25 DE ENERO DE 1985 FRIDAY JUANARY 25,1985 0.40 20 PAGINAS 2 SECCIONES

COLOMBIA:
TRAGEDIA AEREA DEJA 40 VICTIMAS
pag. 5

BOGOTA, Colombia .- Un avión comercial que transportaba a 23 pasajeros se estrelló en las montañas de la región Occidental de Colombia. Continúa, asimismo, la búsqueda de otra aeronave, con 17 personas abordo, que desapareció un minuto después del primer accidente.



VENEZUELA ESPERA AL PAPA

CARACAS.- Hasta medio millón de emparedados de jamón y queso forman parte de los comestibles que empezaron a llegar al vasto sitio en Montalbán, al sudoeste de esta capital, donde se congregarán este domingo unos 1.500.000 feligreses para la misa que oficiará el Papa Juán Pablo II.

pasa a pag. 7

UN HOMENAJE AL LIDER CONSERVADOR

TORONTO .- El Premier de Ontario William (Bill) Davis se seca una lágrima durante el homenaje que le brindaron ayer sus correligionarios en la jornada inaugural del Congreso del Partido Conservador, durante el que se elegirá a su sucesor como líder de los Tories. El Sr. Davis ha sido Premier desde 1971.

ANGELA CODINA L.L.B.

Práctica General
(GENERAL PRACTICE)
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

Adquiera "El Popular"
Smoker's Place (Mall)
1151 Dundas St. W.
y Union Station Rd. Mississauga

MODERNIZACION DE LA DEFENSA

Konstantin Chernenko, de 73 años de edad y visto públicamente con vida por última vez el 27 de diciembre, tiene un corazón tierno. Desde su lecho de enfermo, sino de moribundo, ha respondido esta semana a una carta que le enviara en Noviembre una estudiante secundaria de Alberta.

No sólo eso, sino que hasta se aseguró de que su misiva le sería entregada personalmente a la joven por el Embajador Soviético en Canada, Alexey Rodionov, quien se trasladó para ello a Calgary desde Ottawa.

Por espontánea coincidencia, la televisión Estatal Soviética también se hizo presente para la entrega de la carta a Laurie Piraux, de 18 años de edad. Y el sonriente Embajador Rodionov no descartó la posibilidad de que a Laurie se le brinde un viaje gratuito a la URSS.

El evento reedita lo ocurrido hace pocos años a una niña de los Estados Unidos, cuya carta al tierno líder máximo de la URSS de entonces, un ex-jefe de la humanitaria KGB, también le fue contestada. Pero ella nunca pudo conocerlo personalmente en su gira subsidiada por el Kremlin porque él se hallaba afectado por un "resfrío" que resultó ser mortífero.

El mensaje del actual Presidente, presunta aunque no seguramente vivo, reitera sus deseos de paz pero, según el Profesor de Estudios Sociales de Laurie, no incluye suficientes antecedentes sobre las relaciones Soviético-Estadounidenses como para merecer una buena nota, o siquiera un "aprobado".

A pesar de la pobre calificación que le redituó a la joven, la carta fue publicada ayer en la URSS, así como un mensaje de Chernenko a una conferencia para la paz celebrada en Moscú, en el que dice que habría "un masivo movi... o anti-bélico" mundial, alentando aún más iniciativas "contra el peligro de la guerra."

Al mismo tiempo, un artículo de Pravda alega esta semana que existe discordia dentro de la NATO en relación a la Iniciativa de Defensa Estratégica, SDI, o "Guerra de las Galaxias", sin especificar cuáles serían los puntos de desacuerdo entre los líderes Occidentales.

Las creaciones literarias atribuidas al Sr. Chernenko y tal "análisis" del órgano partidario son parte de una nueva táctica de Relacior ...úblicas del Kremlin, cuyo fin es sembrar dudas y divisiones entre los aliados antes de la próxima sesión de conversaciones entre las superpotencias para un eventual desarm... nuclear.

Como advier... hasta los propios pacifistas, el desarme se halla muy distante en el futuro. El problema del presente es qué hacer hasta entonces para no causar desequilibrios de poder peligrosos para la precaria paz mundial que se vive desde 1945.

En el caso de Canada, la mejor contribución al proceso es asegurar que su territorio no carece de la protección de un sistema moderno de detección e intercepción de aeronaves o proyectiles cuyo blanco final son los Estados Unidos.

Un "vacío" de la defensa territorial sería inaceptable para Washington, porque habría de colocar a su propia población a merced de tales ataques enemigos, con el resultado de que los Estados Unidos habrían de tomar todas las medidas necesarias para cubrir unilateralmente esa brecha de la defensa.

Sin la garantía efectiva de que se cuenta con los medios para impedir el uso del espacio aéreo Canadiense como un flanco de ataque, la soberanía nacional sería prontamente avasallada por las necesidades defensivas de los Estados Unidos.

Esta realidad se ha vuelto más aguda con la avanzada obsolesencia de los equipos de detección de la Línea de Aviso Distante Temprano, DEW, ubicada en el Norte del país, y la complementaria Línea Pino, dedicada a la verificación de las aeronaves Canadienses de intercepción.

Un informe de un Comité especial del Senado dado a conocer esta semana indica que en su estado actual la Línea DEW puede ser fácilmente penetrada por aviones y proyectiles enemigos, los que contarían con buenas posibilidades de no ser detectados, y recomienda específicamente su modernización.

Con ese fin, ya estan teniendo lugar conversaciones con los Estados Unidos, estimandose que el costo total de la tarea alcanzaría los 6 billones de dólares, con 800 millones de la factura a ser cubiertos por Canada.

Asimismo, los Senadores indican que el país debe planear para el mediano plazo, cuando lo apropiado será contar con un sistema de detección desde el espacio, en base a satélites militares propios.

Se sugiere la colocación de 4 a 6 satélites de vigilancia, 1 ó 2 satélites de superivisión marítima y 3 a 4 satélites de comunicaciones, en un proyecto cuyo costo anual habría de ser de 150 millones de dólares por año hasta 1990 y de 350 millones de dólares anuales durante la próxima década.

Aunque las sumas mencionadas son considerables, la alternativa es dejar la iniciativa en manos de las superpotencias, ya sea por permitir el deterioro general de la Línea DEW o no adoptar la próxima generación de protección territorial, ejercida desde el espacio mediante satélites para la defensa.

La realidad es que cualquier debilidad defensiva Canadiense será considerada como una ventaja por el Kremlin y como un peligro, sino como abierta traición, por Washington, virtualmente invitando a ambos a que usen el territorio Canadiense como escenario para sus enfrentamientos.

Ante esa posibilidad, la modernización de la defensa no es meramente necesaria, sino imprescindible.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editorialista	Miguel Rakiewicz
Administración	Carbe Orellana
	Mirta Mino
Producción	Roberto Cortez
Ventas	Maria T.Soria-Galvarro
Artes Gráficas	Edgar Leon
Computadoras	Jorge León
	Roberto Serrano
Fotografía	Hugo Vera-Méndez
	Claudio Titichoca
	Osvaldo Escobar
	Juan Orellana
	Manuel Galabay
Columnistas	Patricia Taylor
	Hugo Vera-Méndez
	Alex Zisman
	Manuel Galabay
	Jim G.Ross
	Claudio Titichoca
	Carlos A.Cuevas

Fuentes Informativas

United Press International
Canadian Press
Salpress
Nuestros Propios Servicios

Servicios de Radiofotos — United Press Canada

Todas las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son de opinión y responsabilidad de quienes lo escriben y no necesariamente reflejan el pensamiento de este diario. Nos reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios,fotografías producidas y publicadas por este diario son de su exclusiva propiedad,reproducción parcial o total sin previa autorización escrita es ilegal y constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No2553
Postage Paid at Toronto
Published Four Times per Week
Monday,Wednesday,Friday and Saturday
All Rights Reserved Derechos Reservados 1984
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

LOS ROBOTS ENTRAN AL CAMPO DEL CUIDADO MEDICO

Por JOHN M. LEIGHTY

STANFORD.- Aparatos mecánicos diseñados para ayudar en la rehabilitación de hospital son sólo las primeras filas de un destacamento de robots que podrían entrar en el cuidado médico en el futuro cercano, dijeron científicos.

Pronto podrían ayudar los robots a flexionar articulaciones rígidas de pacientes en terapia física, bañar a gente mayor en hogares de ancianos, ayudar a los cirujanos en las salas de operación y procesar muestras de sangre u orina en los laboratorios clínicos.

En Japón, los científicos ya construyeron y probaron clínicamente un manipulador mecánico de dos brazos que puede trasladar pacientes entre la camilla y la cama. Algunos hospitales de Estados Unidos tienen carros-robots moviles experimentales que siguen pasos preprogramados para entregar comidas, toallas, túnicas y ropa de cama.

"Los robots tienen un futuro potencialmente rico y complejo", expresó Larry Leifer, un profesor de ingeniería mecánica de la Universidad de Stanford que pronostica que los robots estarán muy pronto recorriendo los pasillos de los hospitales brindando algunas formas de cuidado rutinario de los pacientes.

Leifer indicó que los robots, que podrían trabajar 24 horas al día, liberarían a las enfermeras y a otros profesionales de la salud para permitirles concentrarse en tareas médicas más especializadas.

En el Centro Médico de la Dirección de Veteranos de Palo Alto, Leifer dirige un equipo de Investigación y Desarrollo de Rehabilitación compuesto por expertos en medicina e ingeniería que estan desarrollando aparatos de robot para ayudar a los fisicamente incapacitados.

El principal producto del equipo ha sido un brazo mecánico dirigido por microcomputadora que manipula objetos en respuesta a voces de comando y pequeños movimientos físicos de su operador.

El brazo robótico de dos dedos puede responder a 58 órdenes verbales y tiene una palanca especial que puede ser usada para controlar su movimientos hasta por 50 centímetros y con seis grados de libertad para arriba, para abajo, a la izquierda, a la derecha, para adelante y para atrás. También puede ser programado para que lleve a cabo una secuencia planificada de movimientos.

Aunque el brazo robótico es considerado una herramienta para reemplazar una función perdida, no es probable que llegue a ser un aparato diseñado para reemplazar a la anatomía.

Sin embargo, expresó Leifer, su destreza podría ayudar a suavizar los inconvenientes de la parálisis para unos 40.000 cuadriplégicos de Estados Unidos y asistir a otras 200.000 personas con severas limitaciones físicas.

En el futuro, el ve robots terapeutas físicos ayudando a los pacientes a recuperar la fuerza y la destreza. En cirugía pueden ayudar a aplicar abrazaderas, a tomar materiales o a sostener y pasar instrumentos. Los robots también podrían hacer tareas rutinarias como reacomodación de almohadas, reemplazo de orinales, revisión de sensores y ayudar a los pacientes a darse vuelta en la cama.

Sin embargo, el brazo robótico en la actualidad tiene un movimiento muy limitado porque esta adosado a una mesa. Su habilidad para definir objetos usando sensores ópticos en una simple mano con dos dedos también necesita mejorarse.

Leifer indicó que un modelo futuro podría incorporar sensores especiales que podrían cepillar superficies levemente, permitiendo a la mano robótica detectar los contornos en una forma casi tactil. La nueva máquina también será diseñada en un concepto como silla que permita desplazarse por las puertas y ser dirigido por control remoto por sensores ultrasónicos puestos en el respaldo de las sillas de ruedas.

Los pacientes que requieran ayuda durante 24 horas podrían conseguir independencia parcial a través del uso de ayuda robótica, indicó Leifer.

"Individuos incapacitados viven en un nivel de intimidad con un cuidador que la mayoría de la gente muy raramente escoge por su propia voluntad. Se tragan el orgullo y lo hacen -tienen que hacerlo- pero preferirían cuidarse solos".

Los robots, a unos seis dólares por hora, también podrían reducir el costo del cuidado de enfermera, el que en la actualidad llega a los 15 dólares por hora, agregó Leifer.

El Dr. Paul Haber, que dirige programas para los ancianos en el Hospital de la Dirección de Veteranos, dijo que él es un fuerte defensor de la tecnología de robots para ayudar a los pacientes mayores.

"No queremos despersonalizar los hogares de ancianos, pero muchas tareas de cuidado de enfermos son aburridas, difíciles, desagradables y degradantes tanto para el paciente como para la enfermera".

Los robots, apuntó, podrían hacer cosas como atender a las necesidades biológicas del enfermo, bañarlo, alimentarlo, trasladarlo y asearlo".

EXPECTATIVA Y PREPARATIVOS EN EL ECUADOR

Por JORGE RIBADENEIRA

QUITO .- Como el acontecimiento más importante para el Ecuador en 1985 describió el canciller Edgar Teran la próxima visita al país del Papa Juan Pablo II, mientras el gobierno puso en marcha un operativo de seguridad.

El Sumo Pontífice llegará a esa capital el martes próximo a las 17.30 horas y se espera que su presencia reuna grandes multitudes, sin antecedentes en el país, en las ciudades de Quito, Latacunga, Cuenca y Guayaquil.

Voceros oficiales informaron que en estos días quedará cerrado el paso de la frontera con Colombia y que se impondrán ciertas restricciones, aunque ayer hubo versiones periodísticas en sentido de que en los próximos días el cierre podría ser total.

Informaciones previas anunciaron que miles de colombianos se disponían a viajar a esa ciudad para asistir a los actos programados con motivo de la visita.

En Ecuador se anticipa que habrá una intensa movilización interna y la dirección de Defensa Civil ha dado instrucciones para que los actos transcurran en orden.

El canciller Teran intervino ayer en el lanzamiento de estampillas conmemorativas de la visita papal y destacó la contribución que está brindando el gobierno en vista de la importancia que ha concedido el pueblo ecuatoriano a la presencia de Juan Pablo II.

Teran anotó que el Papa ha sido muy cordial con el Ecuador y destacó la reciente santificación del hermano Miguel y la próxima beatificación de la madre Mercedes de Jesús, una ecuatoriana que dejó sus bienes y se entregó al servicio de los pobres el siglo pasado.

En su primer día en Quito el Papa hará un recorrido por avenidas y calles desde el aeropuerto hasta la catedral, usando el vehículo panorámico y luego se entrevistará con el presidente León Febres Cordero.

El miércoles será un día intenso, con una misa campal en el parque La Carolina de esta capital y con encuentros con religiosos, intelectuales, periodistas y trabajadores.

El jueves viajará a Latacunga para un encuentro con las comunidades indígenas y posteriormente seguirá a Cuenca y Guayaquil.

Luego de una serie de actos masivos en Guayaquil, puerto principal y ciudad más poblada del país, Juan Pablo II seguirá viaje a Perú.

MINISTRA AMPL

OTTAWA - La Ministra de Inmigración Flora MacDonald ha ordenado que se cancelen los procedimientos para la deportación de aquellos inmigrantes ilegales que no cumplen exactamente con el período de estadía requerido para calificar para la amnistía.

La medida beneficia a aquellos ilegales que no han residido por lo menos cinco años en Canada sin ser descubie... autoridad... nuevas re... conocer... MacDona... el período... 3 de Julio... amnistía... quinquen... La ni... también... ilegales... amnistía... amente... período...

FELIX ROCCA
ABOGADO NOTA
Se habla español, francés
Abierto de Lunes a Viernes de
y de 6:30 PM. PM. a
Sábados de 9 a 12
1415 LAWRENCE AV
(Esq. Keele) Suite 310 TE

CA
$2
noc
pasaje
Su nueva Agencia
le ofrece las mejore
a todo Latinoa
¡Consulten
Caribbean Ho
126 DAVENPORT RD
TEL. 920-466
Eduardo Rendis

FARMACIA
RECETAS
PHARMAS
CHEMIS
854 Bloor S
(Entre Ossingto
TEL. 537-4

ANUN
TORONTO/MON
TORONTO
MONT
WARDAIR
MIAMI
OTRAS AEROLINEAS
PARA INFORMACION LLAME DIRE
Warda

MINISTRA AMPLIA AMNISTIA PARA INMIGRANTES ILEGALES

OTTAWA .- La Ministra de Inmigración Flora MacDonald ha ordenado que se cancelen los procedimientos para la deportación de aquellos inmigrantes ilegales que no cumplen exactamente con el período de estadía requerido para calificar para la amnistía.

La medida beneficia a aquellos ilegales que no han residido por lo menos cinco años en Canada sin ser descubiertos por las autoridades. Según las nuevas regulaciones dadas a conocer por la Srta. MacDonald, podrá incluirse el período hasta el próximo 3 de Julio (plazo final de la amnistía) en el cálculo del quinquenio en la ilegalidad.

La iniciativa ministerial también beneficia a aquellos ilegales que solicitaron la amnistía sin saber exactamente cuál sería el período de ilegalidad que les reconocerían las autoridades, e inesperadamente se hallaron con que no podían cumplir con el requisito de los cinco años por algunos días o meses.

En tales casos, el gobierno debía proceder a iniciar los trámites para la deportación.

El cambio está motivado por "la compasión y el sentido humanitario", explicó Dennison Moore, un asistente especial de la Ministra de Inmigración.

Asimismo, el Sr. Moore anunció otra futura innovación para beneficio de los ilegales. Se trata de la creación de la revisión de las decisiones negativas ante la solicitud de amnistía de ilegales que han residido en el país por largo tiempo y presentan sus casos a Inmigración en forma anónima.

"Ahora se les brindará un tratamiento generoso en la consideración local o regional de su caso," explicó el asistente ministerial.

Si ambos niveles ofrecen veredictos negativos y el caso del ilegal llega hasta el Comité Especial de Revisión en Ottawa y allí también se le niega la amnistía, la propia Ministra habrá de volverlo a considerar en base a la compasión y el sentido humanitario, dijo el Sr. Moore.

A comienzos de diciembre de 1984, el Comité de Revisión había concedido 2.560 amnistías a ilegales con cinco o más años de estadía en Canada, sobre un total de solicitantes cercano a las 3.000 personas. La amnistía fue negada a 119 de ellas, mientras que se postergó la toma de decisiones en otros 242 casos.

El total de inmigrantes ilegales en Canada ha sido estimado entre 50.000 y 200.000 personas.

TORONTO .- El candidato al liderazgo del Partido Conservador de Ontario Frank Miller recorre el Coliseum de la CNE, donde se efectúa el Congreso partidario que elegirá este fin de semana al nuevo líder de los Tories. El Sr. Miller, ubicado en el ala derecha del partido, es considerado como el candidato con mayor respaldo entre los delegados al Congreso.

REVALIDAVA SUS PLACAS AUTOMOVILISTICAS MEDIANTE EL ROBO

TORONTO .- Un funcionario de Educación de Scarborough que acostumbraba a renovar anualmente las placas de licencia de su auto pagándole a jovencitos para que robaran algunas recientemente revalidadas fue multado ayer en 250 dólares por posesión de bienes robados.

"Confío que en el futuro Usted obtendrá sus chapas de licencia en el lugar apropiado," le dijo la Jueza Patricia German a Daniel Ruscidlelli.

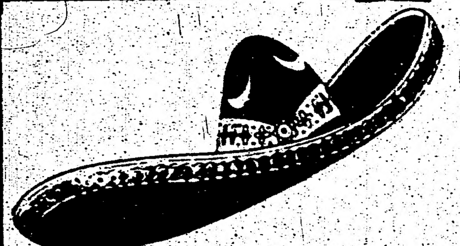
El acusado, de 38 años de edad y domiciliado en Bamblewood Court, Pickering, se declaró culpable de posesión de una placa robada en marzo de 1983 a un auto estacionado.

El Fiscal Rick Bennett dijo en la Corte que Ruscidlelli había confesado que "obtuvo diferentes placas traseras con calcomanías de revalidación pagándole 10 o 15 dólares a jóvenes que contactaba en un local de juegos de video para que robaran algunas para él."

El auto que conducía el acusado también era robado, pero la Fiscalía no contó con pruebas suficientes como para demostrar que él era el autor de ese delito.

Ruscidlelli está involucrado en la Administración de la Educación, al servicio de la Junta de Educación de Scarborough.

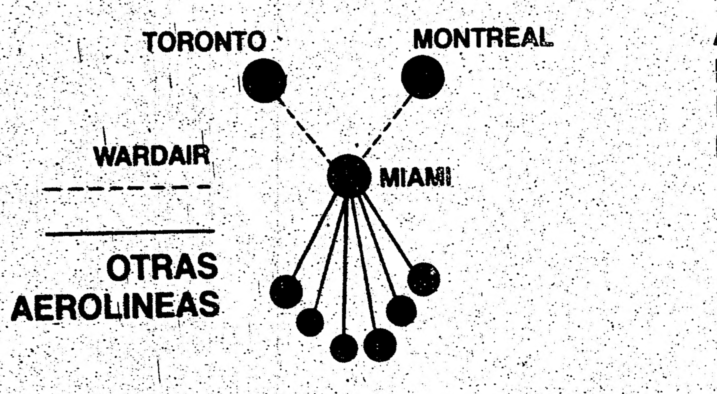
FELIX ROCCA B.A.L.L.B.
ABOGADO NOTARIO
Se habla español, francés e italiano.
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 5 PM. y de 6:30 PM. PM. a 8 PM.
Sábados de 9 a 12 AM.
1415 LAWRENCE AVE. WEST
(Esq. Keele) Suite 310 TEL. 249-7877

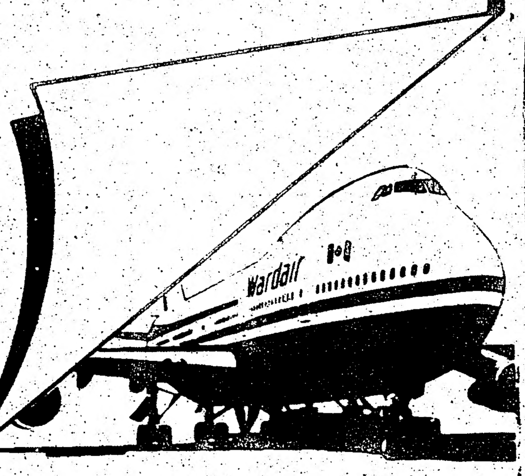

CANCUN $279.00
7 noches. P.P.D. más pasaje e impuesto.
Su nueva Agencia Hispana le ofrece las mejores ofertas a todo Latinoamerica.
¡Consultenos!
Caribbean Holidays
126 DAVENPORT RD. 2do Piso
TEL. 920-4666
Eduardo Rendis

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
¿ Auto Nuevo o Usado ?
¿ Viajes ?
¿Consolidación de Cuentas ?
¿ Hipotecas ?

Raquel Czeban
Gerente de Crédito
HAGALO POSIBLE CON UN PRESTAMO DE SU BANCO DEL COMERCIO
HABLAMOS ESPAÑOL
TODO SERVICIO BANCARIO
2267 ISLINGTON AVE,
Rexdale, Ont.
Tel. 743-5885

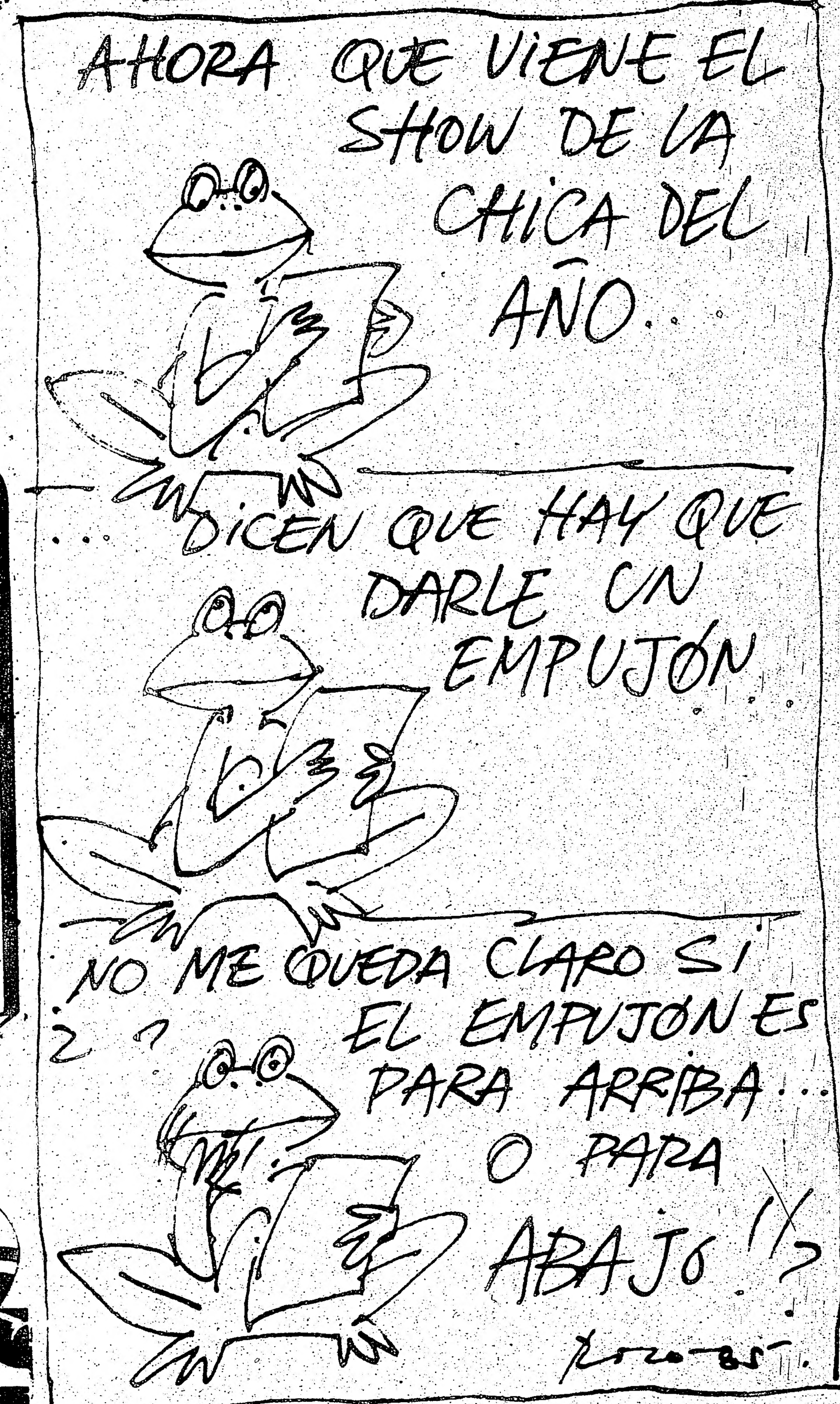
FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

Wardair Cargo
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE: TORONTO/MONTREAL A SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL


Asunción, Barranquilla, Belize, Bogota, Brasilia, Buccaramanga, Buenos Aires, Cali, Caracas, Georgetown, Lima, Medellín, Montevideo, Panama, Pereira, Quito, Rio de Janeiro, Salvador, San Salvador, Santiago de Chile, Santo Domingo, San José, Sao Paulo, Tegucigalpa


PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO (416) 676-3938
MONTREAL (514) 631-9160

EL RINCÓN del SAPO.



CONCEJAL DE TORONTO IRRITADO POR EL ENVIO DE PERSONAL MEDICO A NICARAGUA

TORONTO — El Concejal Mike Walker está irritado porque la Junta de Salud Pública de Toronto aprobó unánimemente el envío de hasta seis médicos que ocupan altos cargos administrativos a Nicaragua, para que asistan en la identificación de los problemas de Salud Pública que afectan a aquel país.

La aprobación, unánime y sin debate, de la moción por los miembros de la Junta se debió, según Walker, a que estaría llena de "izquierdistas". La Concejal Anne Johnston, Presidenta de la Junta, sostiene, en cambio, que la medida no tuvo nada que ver con la política.

La iniciativa había sido sugerida originalmente por el Dr. Sandy Macpherson, Funcionario Médico de Salud Pública.

El plan de la Junta incluye estadías de unas dos semanas para cada médico enviado por el municipio, con la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA) financiándoles el viaje.

La Municipalidad de Toronto debería hacerse cargo, por su parte, de pagar el salario de los médicos mientras se hallan en Nicaragua, suma que alcanzaría los 8.500 dólares.

FILME DE JOVEN DIRECTOR ARGENTINO SE VERA EN TV PAGA

TORONTO — Los suscriptores del canal de TV Paga "Superchannel" verán en los próximos meses a un filme realizado por un jóven Director Argentino. Se trata de "View from a Portrait", de Raúl Gálvez.

"View..." cuenta la historia de una mujer desde la perspectiva de su retrato, que cuelga en el muro de un departamento de Barcelona en 1984.

Algo terrible ha ocurrido poco antes, pero el filme nos lleva primero a los años Cincuenta en Canadá, para presentarnos los antecedentes del evento.

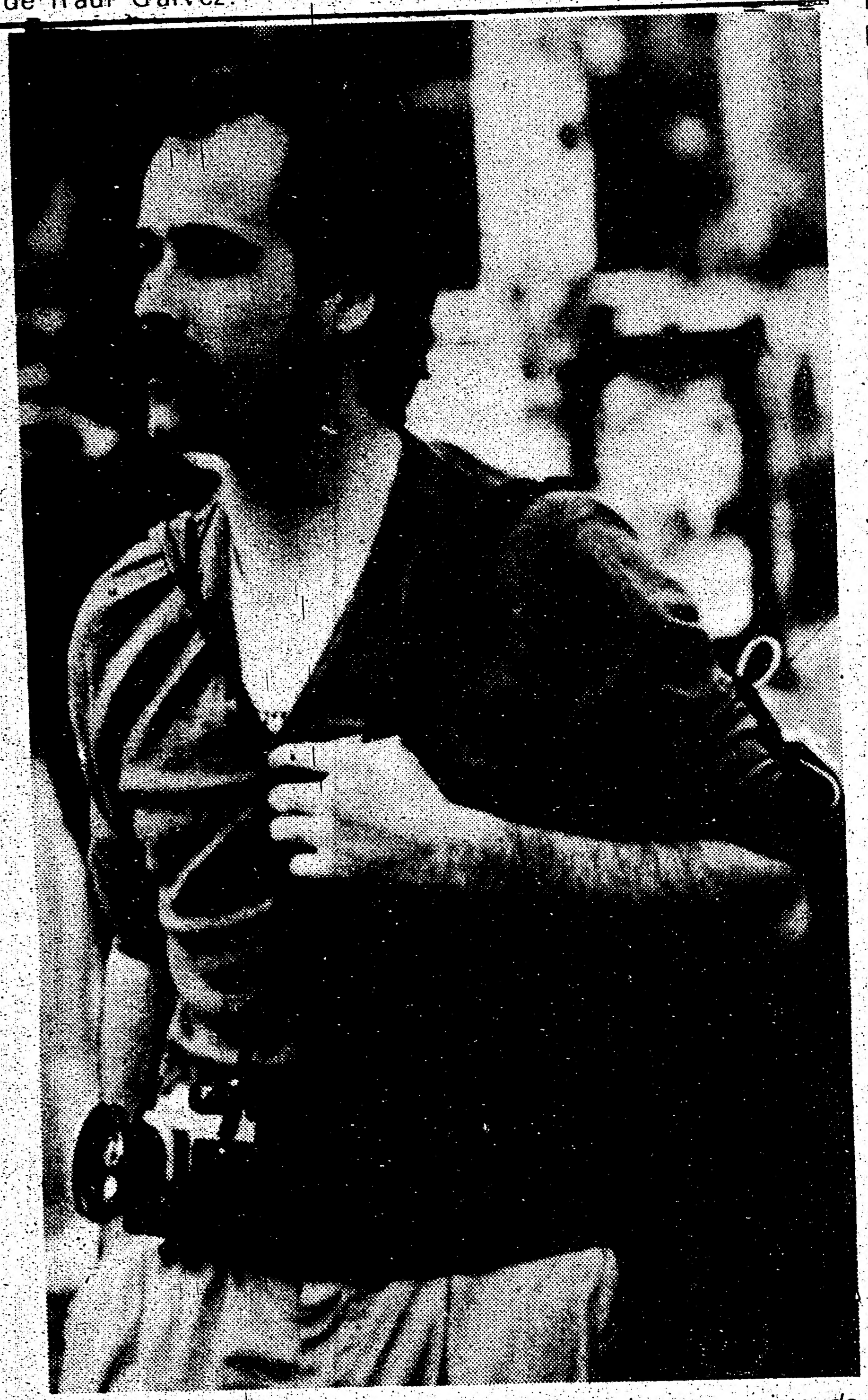
La obra dura 50 minutos, contando en su elenco con las conocidas actrices Canadienses Mary Ann McDonald y Jackie Burroughs en los papeles principales, mientras que los personajes masculinos están a cargo de Geza Kovacs, Wally Bondarenko y Gregory Ellwand, quienes han actuado en cine y televisión.

Gálvez, que apenas supera los treinta años de edad, se graduó en el Instituto de Cinematografía de Buenos Aires y en su país dirigió filmes cortos, trabajando también en la publicidad y el cine, gracias a lo cual acumuló experiencia en la dirección y producción, así como en la elaboración de guiones.

Gálvez inmigró al Canada hacia fines de 1979, trabajando en una variedad de empleos hasta obtener subvenciones del gobierno para poder filmar.

En 1982 realizó un filme corto sobre Toronto y posteriormente otros dos documentales que se hallan ahora en la etapa de post-producción.

"View from a Portrait" cuenta con un distribuidor en Nueva York, por lo que también podrá ser apreciado por audiencias Estadounidenses.



TORONTO — Antonio Resines interpreta al protagonista de "Skyline", un filme Español que se estrenará hoy en Toronto. Se trata de Gustavo Fernández, un fotógrafo profesional hispano que viaja a Nueva York en busca del triunfo, pero halla que la realidad es distinta de lo que esperaba: su estilo fotográfico es anticuado, tal como su actitud hacia las mujeres de la metrópolis. La obra, a proyectarse en la sala Carlton, es una comedia sutil que ilustra diferencias culturales sin caer en la demagogia.

HABRIAN 3.000 NAZIS EN CANADA DICE ORGANIZACION JUDIA

NUEVA YORK — El Centro Simón Wiesenthal, con sede en Los Angeles y dedicado a la caza de Nazis Alemanes, considera que Canada es un refugio seguro para los Nazis que lograron huir luego de la Segunda Guerra Mundial.

El Decano del Centro, Rabino Marvin Hier, fue contactado en Nueva York debido a la revelación de que el notorio médico Nazi Josef Mengele habría solicitado visa de inmigrante al Canada en la Embajada Canadiense de Buenos Aires en 1962, utilizando para ello un nombre falso.

Según el Rabino Hier, Mengele, quien es responsable por centenares de miles de muertes en el campo de concentración de Auschwitz, podría hallarse oculto en Canada. "Todo es posible hasta que contemos con evidencias de que a Mengele no se le permitió ingresar al Canada", dijo.

El Rabino Hier dijo que su organización estima que hay unos 3.000 Nazis fugitivos ocultos en Canada, y que el "Dr. (Simón) Wiesenthal se ha rehusado a visitar Canada durante los últimos ocho años debido a que el gobierno (Canadiense) no ha hecho nada contra estos criminales".

El Primer Ministro Brian Mulroney ha ordenado que se efectúe una cuidadosa investigación para determinar si Mengele fue aceptado o no como inmigrante al Canada, prometiendose, asimismo, una amplia colaboración del gobierno Canadiense con el Centro Wiesenthal.

SUSPENDEN CORREO HACIA URUGUAY

OTTAWA — La Oficina Postal informó que ha suspendido el servicio de correo hacia el Uruguay.

La medida se tomó debido a que el país Sudamericano está afectado por una huelga de Correos.

Los envíos hacia el Uruguay serán retenidos temporariamente en las centrales Postales de Montreal y Toronto.

SUSANA CORDERO - PROPIETARIA

ANDINA TRAVEL AGENCY

940 BLOOR ST.W TEL. 534-1171

Nuestro Lema es "Buen Servicio, más no competir

PRECIOS ESPECIALES Con los Grupos CP Air y Andina Travel

A: LIMA	$659	MONTEVIDEO	$1.135
SANTIAGO	$999	Con conexiones a Rosario y	
BUENOS AIRES	$1.135	Mendoza	
A ECUADOR Desde	$719	ACAPULCO	$349
A COLOMBIA Desde	$715	MADRID	$559
A NEW YORK Desde	$121		
A MIAMI Desde	$174	CUBA	$407

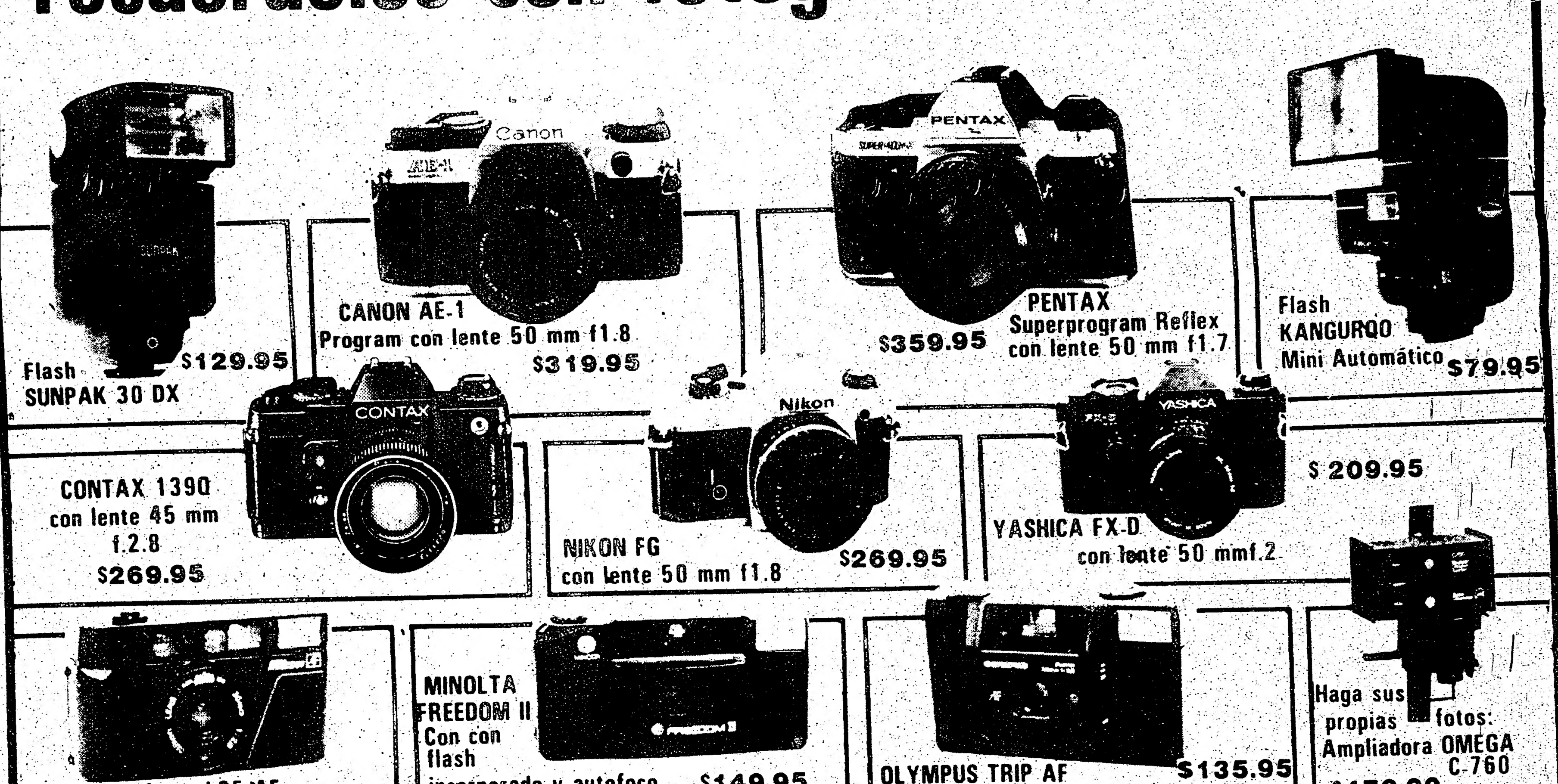
Compruebe consultando a SUSANA CORDERO

Su agente latina preferida y con más años de experiencia

NUEVOS AMIGOS...

NUEVOS LUGARES...

recuérdelos con fotografías!



Y ADEMAS UN GRAN SURTIDO EN TRIPODES, BOLSOS, PELICULAS, PROYECTORES Y MATERIAL FOTOGRAFICO EN GENERAL

OFERTA REVELADOS Y COPIAS 30% de Dcto.

BROADWAY CAMERA LTD.

121 CHURCH STREET, TORONTO

TELEFONO 363-4117

Lun, Miér, y Sábados de 9:00 a 6:00 p.m.
Jueves y Viernes de 9:00 a 9:00 p.m.

SE DICTAN CLASES DE FOTOGRAFIA (En Castellano)

1. Curso básico: 6 semanas
2. Curso general: 12 semanas

SEGUROS DE VIDA

Enfermedad

RRSP Inversiones

LES CZEBAN

London Life

299 4857

FARMACIA

L. LEONE

PHARMACY

EN LOS CENTROS MEDICOS

1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555

1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203

4640 Jane St. y Shoreham 661-6565

773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859

627 Lyons Line, Oakville 845-2811

SERVICIO A DOMICILIO

HOMENAJE POSTUMO DE ALFONSIN

NEW DELHI: La foto muestra los momentos en que el Presidente argentino Raúl Alfonsín, deposita ofrenda florales en el sagrado río Yamuna, donde los restos de Indira Gandhi fueron cremados, después de haber sido asesinada el pasado 3 de Octubre. Foto Reuter.

PARTIDO NACIONAL INTEGRARA EL PROXIMO GABINETE EN URUGUAY

MONTEVIDEO .- El Partido Nacional, segunda fuerza política Uruguay, no aceptó cargos en el gabinete del presidente electo, Julio Sanguinetti, debido a una resolución adoptada por el directorio de esa agrupación.

El directorio ademas designó a Wilson Ferreira como único interlocutor válido para realizar gestiones ante el próximo gobierno, que desde el primero de marzo sucederá al régimen militar.

Dardo Ortiz, candidato presidencial de la minoria del PN en los comicios del 25 de noviembre, dijo que si bien entendia que seria oportuna una participación nacionalista en el gabinete ministerial, "acataba la decisión de la mayoria".

La decisión del partido Nacional fue adoptada antenoche y conocida ayer a través de sus representantes.

Ferreira precisó que el hecho de no pretender integrar el gabinete "no significa que no haya gobierno de unidad nacional".

"Creemos que se sirve mejor a la República tratando de dignificar la labor de la oposición, la que debe hacerse con sensatez y espiritu patriótico y con el propósito de no crear dificultades al gobierno en la medida de que estos problemas sean dificultades que se le plantean al pais", manifestó finalmente.

COLOMBIA:
INICIAN LABORES DE RESCATE POR ACCIDENTE AEREO DE DOS AVIONES

Por FEDERICO FULLEDA

BOGOTA.- Comisiones de la Cruz Roja y la Defensa Civil de Colombia marcharon ayer hasta las zonas donde se estrellaron dos aviones con un total de 40 personas a bordo, informaron voceros oficiales.

Ambos aviones se estrellaron en lugares montañosos de dificil acceso y se registran intensas lluvias en la región occidental del país, dificultando las labores de rescate, dijeron las fuentes.

La aeronáutica informó que murieron las 23 personas a bordo de un aparato de la compañia Aces.

Otro avión, de la empresa Aires, con 17 ocupantes, fue localizado parcialmente destruido y se ignora si hay sobrevivientes.

El avión de Aires fue localizado por las patrullas aereas cerca de la población de Tuluá, ubicada a 400 kilómetros al suroeste de Bogotá.

Los helicópteros no han podido llegar al sitio donde esta el avión, pero un grupo de escaladores llegará al lugar para inspeccionarlo y verificar si hay sobrevivientes.

Trascendió que helicópteros de la fuerza aerea colombiana sobrevuelan el cerro de Santa Ana, a 500 kilómetros al noroeste de Bogotá, en los limites entre los departamentos de Chocó y Antioquia, para rescatar los cadáveres del accidente del avión de Aces.

Este aparato salió de Quibdó a las 10:10 de la mañana del miércoles, en un vuelo de 35 minutos a Medellín. El piloto, Antonio Bernal, hizo su informe final a las 10:40, sin reportar problema alguno.

El segundo avión, de la empresa Aires, llevaba 15 pasajeros y dos tripulantes, viaje de Neivá hacia Cali.

El piloto, Sergio Velásquez, hizo su informe final a las 10:24 de la mañana y tampoco reportó dificultades.

Las autoridades también informaron sobre un tercer accidente sufrido por un piloto estudiante en un avión pequeño en el aeropuerto de Girardot, a 98 kilómetros al suroeste de Bogotá. Sin embargo, se ignoraba inicialmente la suerte corrida por el piloto.

El último accidente de un avión comercial en Colombia fue en diciembre de 1983, cuando una aeronave de carga de la compañia Tampa se estrelló, muriendo 21 personas.

La compañia de Aces sufrio otro accidente en noviembre de 1982, cuando un avión se estrelló, muriendo sus 22 personas a bordo.

SU TIERRA ES LA NUESTRA.

Avianca comparte con la mayoría de sus pasajeros la emoción de regresar a su tierra de origen.... A Bogota, Medellín, Cali, Barranquilla, Cartagena, Pereira, Bucaramanga, Santa Marta y San Andrés.

Al igual que sus pasajeros, Avianca siente orgullo de ser Colombiana y por lo tanto cada vuelo a nuestra tierra nos es doblemente grato.

Hablando entre paisanos, déjenos atenderlo en uno de nuestros vuelos que, tambien para Avianca, significan un grato regreso a nuestro terruño. Consulte con su agencia de viaje o llamenos al (416) 482-1617 ó al (800) 268-8916.

Proud to be Colombian

Para recibir copia de nuestro pergamino "Proud to be Colombian" así como calcomanias a color, sirvase recortar y enviar este cupon.

Avianca
1867 Yonge Street / Suite 600
Toronto, Ont. M4S 1Y5 Canada

Nombre ______
Direccion ______
Ciudad ______
Provincia ______
Postal Code ______

Avianca
La Aerolinea de Colombia
65 AÑOS 1919.1984

HECTOR AGUILAR

ANDES TRAVEL

ANDES inc. TRAVEL AGENCY

14 años de experiencia, y más de 40,000 pasajeros que han viajado por nuestra compañia, hacen de Viajes Andes, la Agencia Latinoamericana más grande en Canada.

Gran Promoción U.S. $499 COLOMBIA

Barranquilla también tiene carnaval

por 20 dias ida y regreso

Toronto
609 Bloor St W.
Ton.Ont Canadá.
M6G 1K5
Tel:(416)537-3447

IATA

Montreal, P.Q
51 ouest, Ontario
Canadá H2X 1Y8
Tel:849-5789

IATA

Montreal, P.Q.
420 est Jean-Talon
Canadá H2R 1T5
Tel:274-5565

IATA

Ottawa Tel.(613)224-7102 Quebec City (418)658-7926

RECUERDE:

Para sus Clasificados en
EL POPULAR
Venga Personalmente a:
2413 Dundas St. West.
de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

PERONISTAS DESTITUYEN A UNO DE SUS MAS CONTROVERTIDOS DIRIGENTES

Buenos Aires.- Herminio Iglesias, uno de los más resistidos dirigentes del partido peronista, fue destituido el pasado miércoles a la noche por un sector disidente del consejo justicialista de la principal provincia argentina, que convocó a elecciones directas de sus afiliados para los próximos 120 días.

Iglesias, considerado un dirigente ultraderechista dentro de su partido, fue acusado por varios dirigentes de ser uno de los principales responsables de la derrota sufrida por el justicialismo en las elecciones del 30 de octubre que llevaron a la presidencia a Raul Alfonsin, de la Unión Cívica Radical.

La destitución de Iglesias profundizará aún más las diferencias dentro del principal partido opositor, ya dividido después de que un sector mayoritario de congresales se retirara de una asamblea partidaria realizada aquí el último 15 de diciembre, dijeron observadores.

Iglesias es acusado por sus críticos de usar métodos de "matonaje y patoterismo" que impiden la renovación democrática de los principales dirigentes del partido.

La decisión de destituir al dirigente de la provincia de Buenos Aires fue adoptada por nueve de los dieciseis integrantes del consejo provincial que se reunió en un hotel céntrico de esta ciudad, convocados por el diputado nacional Alberto Melon.

El consejo provincial apoyo también un conclave de dirigentes opuestos a Iglesias que se reunirá el próximo 2 de febrero para destituir a la actual conducción peronista y realizar elecciones partidarias directas en todo el territorio argentino.

MARINO DECLARA QUE DAGMAR HAGELIN ERA GUERRILLERA DE LOS MONTONEROS

BUENOS AIRES.- Un marino retirado reiteró ante la justicia argentina que la joven de nacionalidad sueca Dagmar Hagelin, secuestrada y herida en 1977 por fuerzas represivas, formaba parte de la organización guerrillera peronista Montoneros, dijeron fuentes judiciales.

Horacio Mayorga negó también que la Armada argentina hubiera tenido participación en el secuestro de Hagelin, entonces de 17 años, capturada y herida por un grupo de militares que, según testigos, estaba comandado por el teniente de la marina Alfredo Astiz.

El marino retirado, quien defendió la causa a Astiz, declaró y presentó documentacion ante el juez Fernando Archimbal.

Astiz, quien rindió las tropas argentinas durante la ocupación de laslislas Georgias del Sur en la guerra entre Argentina y Gran Bretana por las islas Malvinas, se encuentra detenido aquí desde hace dos meses.

"De acuerdo a documentos que yo poseo y en los que puedo basarme, la joven Hagelin no fue ajena a la subversión", aseguró Mayorga.

Dijo también que existen dudas sobre la veracidad de lo manifestado por Ragmar Hagelin, padre de la joven, quien dijo ante la justicia que su hija fue secuestrada en un taxi el 27 de enero de 1977 en la localidad de El Palomar, suburbio de esta ciudad.

Mayorga fue citado ante la justicia luego de haber declarado ante una emisora radial y a un diario que la joven era una guerrillera.

En sus declaraciones, el marino retirado negó que la joven Hagelin hubiera sido secuestrada, herida y trasladada a la Escuela de Mecánica de la Armada, lugar señalado por organizaciones de derechos humanos como un centro ilegal de detención.

El marino retirado dijo además que se sentía "patoteado y matoneado" por las acusaciones formuladas por una comisión de derechos humanos nombrada por orden del presidente Raul Alfonsin, que recogió testimonios sobre 8 960 personas desaparecidas, entre ellas más de cien niños.

"Son las reglas del juego y me las aguanto", subrayó.

Mayorga declaró que la joven sueca mintió sobre su procedencia, lugar de trabajo, estudios y el ámbito familiar donde vivía, y dijo que los testigos que se presentaron por el caso "no reconocieron que una joven presuntamente herida fuera Dagmar Hagelin".

PARTIDO DE GOBIERNO PIDE INFORMACION SOBRE DETENIDO EN CHILE

CARACAS.- El partido de gobierno Acción Democrática, por intermedio de sus voceros Manuel Penalver y Enrique Tejera París, pidió al gobierno de Chile una explicación sobre la detención en Santiago del educador Francisco Carmona.

"Enterados de la inexplicable detención del periodista y profesor Francisco Carmona acaecida en Santiago, solicitamos del gobierno chileno que ordene una exhaustiva investigación a objeto de determinar el motivo de su prisión", dice un telegrama sobre el detenido.

Ambos politicos venezolanos piden al ministro chileno del interior Sergio Onofre Jarpa que se determine si la detención de Carmona "se ajusta al fiel cumplimiento de principios y normas sobre derechos humanos, en los que se asientan las estructuras de un estado de derecho".

El jueves pasado, un telegrama similar, pidiendo detalles de la detención del educador chileno que estuvo exiliado en Caracas, fue enviado por el ex-presidente de Venezuela Carlos Andrés Peréz.

Rogad a Dios

En vuestras oraciones por el Alma de la que en vida fue Sra.

ANTONIA JACOME

Que entregó su alma al creador el 26 de Enero de 1979

Sus hijos: Abel y Juan Velasco, Francisca, Guadalupe, Hugo, Juana, Santiago Lozada Jácome, Hijos políticos: Jorge Cabrera, Jaime Martínez, Jorge Cambal sus nietos y demás familiares dedican este recuerdo por cumplir 6 años de su fallecimiento.

Se fue como la luz, como la noche, pero nos dejó los recuerdos de su espíritu,el rocío de sus virtudes,el eco de su amor y de su ternura.

Aceptó la muerte con gran resignación y el Señor le dió a beber el caliz de su amor.

Una muerte tranquila, semejante a un sueño de paz,veló sus ojos, y su alma libre se elevó hacia la manción de la luz eterna. Esa muerte fue sencilla y dulce como su vida, y su memoria permanecerá en bendición.

Lloramos su ausencia y su recuerdo no se apartará de nuestro pensamiento.

Desolados sin su presencia querida han quedado nuestros corazones.

¡NO permita que ésto le pase a Usted!

Llámenos hoy para las mejores tarifas a:
ECUADOR
REP.DOMINICANA
ARGENTINA
COLOMBIA
PERU

Transportamos autos, efectos personales y equipos comerciales.

Por barco o por aire directamente a su país.

SCL
SECALL FREIGHT INTERNATIONAL

Hablamos Español
TEL. 767-5692

ESTAMPILLA POSTAL CONMEMORA VISITA DEL PAPA A VENEZUELA

CARACAS.- El correo de Venezuela pondrá en circulación desde el 26 de enero una estampilla postal para conmemorar la visita del Papa Juán Pablo II, se informó āqui oficialmente.

La estampilla comenzará a expenderse a nivel nacional a un costo de un bolivar por unidad, indicó la oficina de prensa del Instituto Postal Telegráfico.

Los 500.000 ejemplares de la estampilla conmemorativa, diseñada por la artista Anisia Zavarse Gilly, e impresa en Venezuela, destinados al franqueo de la correspondencia, empezarán a circular siete horas antes del arribo del pontífice católico al pais.

PATHWAYS COLLEGE

ANUNCIA SU NUENA DIRECCION: 411 Parliament Street (cerca de Gerrard Street) Telef. 967-4668.

NOSOTROS OFRECEMOS:

-Inglés como un segundo idioma.
-Prácticas de conversación en Inglés, lectura y escritura.
-Instrucción individual, en casos especiales.
-Niveles: Principiantes, intermedio, y avanzado.
- Grupos especialmente preparados para gente de habla hispana.
-Preparamos para el T.O.E.F.L. y admisión en las universidades.
studios Pre-Universitarios.
-No lo piense mas! "SU FUTURO ESTA AQUI"

SERVICIOS VARIOS

- TRAMITES LEGALES
- ENVIOS DE BAULES
- TRADUCCIONES
- CONTABILIDAD
- PASAPORTES
- PODERES
- VISAS

IATA

Si Lo Que Ud. Busca Es:
Servicio Profesional Excelentes conexiones
VISITENOS Y COMPRUEBELO

HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA EFICIENCIA SERIEDAD

SOMOS MIEMBROS DEL
BBB
BETTER BUSINESS BUREAU OF METROPOLITAN TORONTO INC.

desde 733 BLOOR STREET W. TEL: 534-2356
A SUD AMERICA Y EL MUNDO...

ABOGADO
PATRICIA TAYLOR
B.A., LL.B.

Todo lo relacionado en asuntos legales.

120 Avenue Rd. Toronto-Ontario
M5R 2H4 TEL. 968-3277

¿ DESEA RENOVAR ?

Consultenos sin compromisos
Hacemos sus planos y tramitamos los permisos
GENERAL WORK REPAIRS

244 8506 7554867

CARACAS Viene de la página 1

Pero la compañía contratada para la tarea no está muy segura de la cantidad que podría preparar.

"Todo depende de lo que alcancemos a confeccionar hasta la noche del viernes, cuando traemos la última remesa", dijo un vocero del programa denominado "Operación Montalbán", un gigantesco esfuerzo destinado a proveer comida a las personas que acudirán al sitio horas o días antes del comienzo de la misa.

El vocero de la compañía estimó que piensan hacer entre 350.000 y 500.000 emparedados y utilizaran aproximadamente unos 800 kilos de queso y jamón respectivamente.

La primera remesa fue colocada en cámaras refrigeradas para que se conserven en perfecto estado hasta el momento de su expendio al público.

"Procure una alimentación completa antes de salir de su casa", aconsejó el gobierno, que al parecer no está muy seguro de su capacidad para alimentar a las multitudes aún cuando están dispuestas a pagar.

El Papa Juán Pablo II llegará aquí este día sábado para cumplir una visita de tres días durante la cual oficiará misas en cuatro ciudades, incluyendo a Caracas.

"Para evitar la deshidratación, especialmente en lugares cálidos, traiga bastantes bebidas de refrescos en cartones, no traiga envases de vidrio", recomendó el gobierno.

Asimismo, indicó que las personas que asistan a cualquiera de los actos "no deberán llevar alimentos que requieran utensilios punzo penetrantes para destaparlos".

La dos últimas recomendaciones, cuyo objetivo es prevenir accidentes entre las multitudes, forma parte de una larga lista de previsiones que procura minimizar el trabajo de los cientos de médicos, enfermeras y estudiantes de medicina que se encargarán de los módulos para primeros auxilios.

Asimismo, se recomienda a "las mujeres embarazadas, niños, ancianos y personas enfermas" abstenerse de asistir a la reunión para evitar accidentes.

En la celebración religiosa se repartirán 144.000 comuniones, un trabajo laborioso que se realizará con 900 copones de 150 hostias cada uno que repartirán sacerdotes, diáconos, religiosos, y laicos autorizados.

CONSTRUCCION DE REPRESA CAUSA DEBATE NACIONAL

BOGOTA.- La construcción por técnicos soviéticos de la central hidroeléctrica de Urra, en la zona del Alto Sinú, sobre un area de 300.000 hectareas sembrada de bosques y rica en especies animales ha causado una controversia sobre el impacto ecológico que dejaría esa obra.

La represa, que generaría 5.000 millones de kilovatios por hora, está siendo construida en los bosques del Departamento de Córdoba con una inversión de 135 millones de dólares.

El gobierno de Colombia firmó un convenio en Moscú el 5 de setiembre de 1977 con la Unión Soviética para la construcción de la represa.

Los trabajos en la represa, que originaron una lucha armada ya superada entre dos grupos guerrilleros de ideología diferente - las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, pro soviéticas, y el Ejército Popular de Liberación, que respalda al gobierno chino - se desarollan sin problemas, pero los defensores del orden ecológico han denunciado las consecuencias negativas en el medio ambiente.

Por su parte, los defensores de la central hidroeléctrica de Urra han considerado que la obra es fundamental para el desarrollo de toda la región, y niegan que causaría un impacto peligroso en la estabilidad ambiental del area.

El científico Jesus Idrobo, de la Sociedad Colombiana de Ecología, afirmó que "(la construccion de la represa) es muy grave" por las consecuencias que deja. "Van a destruir una inmensa área de bosque, hoy por hoy una potencia natural", agregó.

El experto precisó que el rio Sinú, uno de los más caudalosos y principales de la región norte del país, perderá su importancia porque disminuirá su fuerza al desembocar en este enorme depósito.

El gobierno actual afronta una contradicción porque el Instituto de Recursos Naturales libra una dura campaña para que se cancelen las obras, pero otro instituto estatal, la Corporación Eléctrica de la Costa Atlántica, es partidaria de concluir los trabajos y poner en funcionamieto la central.

Los habitantes de las regiones cercanas al sitio donde se construye la represa han realizado manifestaciones de apoyo a la obra y varios empresarios han protestado por la actitud de los ecologistas.

EXPECTATIVA Y TRANQUILIDAD EN ECUADOR ANTES DE LA VISITA DEL PAPA

QUITO.- Con creciente interés y en ambiente de tranquilidad, los ecuatorianos se aprestan a recibir el martes próximo al Papa Juán Pablo II en su visita, calificada de histórica.

El presidente León Febres Cordero y los más altos funcionarios darán la bienvenida al pontífice en el aeropuerto. Luego Juán Pablo llegará al palacio presidencial para una entrevista.

Desde el martes a las 5 y 30 de la tarde hasta el viernes a las 4 y 15 de la tarde, el Papa cumplirá una intensa actividad y a su paso se reunirán multitudes sin precedentes en el país.

Las actividades se vienen desarrollando en el país en ambiente normal luego de que en las dos primeras semanas de este mes hubiera protestas populares a causa de la elevación de precios de la gasolina.

El gobierno, por intermedio del canciller Edgar Teran, emitió una serie de estampillas para conmemorar la visita de Juán Pablo II y decretó que no habrá trabajo en las ciudades en que se desarrollen programas en homenaje al ilustre huesped.

Miles de soldados y policías se encargaran de resguardar la seguridad del jefe de la iglesia católica y contribuiran al buen desarrollo de los actos programados, dijeron las autoridades.

La dirección de defensa civil dio amplias instrucciones al público para evitar problemas o momentos de pánico.

En Quito, Latacunga, Cuenca y Guayaquil prosiguieron los preparativos y se anticipa que habrá una movilización intensa por las carreteras del país.

Funcionarios de la cancillería dijeron que desconocían una presunta orden de cerrar la frontera con Colombia durante la visita papal.

PREPARAN SIMPOSIO SOBRE DESARME

NACIONES UNIDAS, (UPI) .- El senador mexicano Carlos Riva Palacio, presidió las reuniones de un grupo de expertos para fijar la agenda del Simposio sobre desarme relativo a las Armas Convencionales, a realizarse en Ciudad de México del 28 al 31 de mayo.

El senador dijo que "esta es una contribución más de México a la lucha por la paz y una ratificación de la vocación pacifista de nuestro pueblo y del gobierno del presidente Miguel de la Madrid".

Riva Palacio destacó también la relación que hay entre el desarme y el desarrollo, puntualizando que para 1990 el mundo gastará anualmente un trillón de dólares en armas.

DISCOTECA EXITOS
1653 Dufferin St. (St. Clair) Tel. 654-7704

Cumbias Salsa Guarachas Pachangas
Rock y Funk
Es la gran invitación de su discoteca.

Venga a disfrutar los éxitos de todos los tiempos

Viernes Con la Salsa recién llegada de Colombia

SABADO 26

El Comité de Damas del Club BARCELONA invita al Baile para recolección de fondos para el campeonato venidero

SABADO 26 20 Hrs.

A GOZAR COMO SIEMPRE DE LOS ULTIMOS HITS MUSICALES

PRESIDENTE DE EL SALVADOR DENUNCIA INSTIGACION A GOLPE DE ESTADO

Por RAUL BELTRHAN

SAN SALVADOR.- El presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte denunció intentos por desestabilizar a su gobierno e implantar una dictadura, promoviendo un golpe de militar mediante la distribución de propaganda "de corte fascista".

Por otro lado, el mandatario consideró un fracaso el diálogo con la guerrilla y señaló que todos quienes intervinieron en las dos primeras rondas de conversaciones salieron "frustrados".

"Hasta el momento no he reconsiderado la posibilidad de una tercera reunión con los alzados en armas, luego de que en las dos reuniones yo salí frustrado, la comisron salió frustrada, ustedes los periodistas salieron frustrados", dijo Duarte durante una conferencia de prensa.

"No podemos seguir llevando al pueblo a un proceso en el cual vayamos destruyendo el diálogo a base de frustraciones", agregó el presidente. "Antes de tomar una decisión para seguir dialogando, debo tomar encuenta muchos factores, y que sea en beneficio de la paz del país".

Los dirigente de la guerrilla anunciaron en una conferencia de prensa en la ciudad de México que Duarte fue obligado por la jerarquía militar salvadoreña a no continuar con las negociaciones de paz.

El jefe de estado respondió que los insurgentes estan "haciendo campañas para continuar el diálogo, pero yo no acepto presiones de nadie". También nego discrepancias con los jefes militares.

Asimismo, dijo que el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional intenta desprestigiar a las fuerzas armadas, haciendo referencia a los aviones C-47 equipados con artillería, adquiridos recientemente de Estados Unidos.

Sin embargo, Duarte coincidió con los guerrilleros en que grupos opositores actuan en la clandestinidad para provocar la crisis de su gobierno.

La "extrema derecha quiere desestabilizar a mi gobierno distribuyendo documentos de corte fascista entre los militares, que no han hecho caso de los llamados de la derecha", afirmó.

"En esta semana han estado llegando a los oidos del ejército, una serie de murmullos para desestabilizar (el país)", precisó Duarte. "Yo tengo dos documentos escritos en una concepción fascista que están llegando a algunos militares, con la intención de irles creando en la mente una actitud antidemocrática".

El presidente salvadoreño explicó que "la teoría de estos documentos es crear un control político militar del país y hacer de esta guerra una guerra de exterminio y considerar la eliminación del proceso democrático para imponer una dictadura".

"Estan acostumbrados a usar la fuerza armada como instrumento, producen o quieren producir este tipo de acciones", dijo. "Sin embargo me siento orgulloso que el ejército está claro en el fortalecimiento de la democracia en el país".

Por otro lado, sobre las gestiones del Grupo de Contadora, reiteró su solidaridad con la postura de Costa Rica y Honduras de no intervenir en la próxima reunión convocada por los cancilleres de México, Panamá, Colombia y Venezuela para los días 14 y 15 de febrero.

ALIANZA DEMOCRATICA CHILENA RECHAZA EL ESTADO DE SITIO

SANTIAGO.- La Alianza Democrática, que reune a ocho grupos opositores al régimen militar de Chile, advirtió que el estado de sitio vigente en el país "no ha solucionado ningún problema y sólo conduce a la polarización extrema".

Un comunicado emitido ayer por esa coalición opositora de caracter centrista protestó por el estado de sitio, impuesto el 6 de noviembre por el gobierno para enfrentar una ola de "violencia subversiva".

"Renovamos nuestra protesta más enérgica por la mantención del estado de sitio que se ha aplicado en términos de rigor y de represión intolerables para toda nación civilizada", dijo la nota.

El gobierno presidido por el general Augusto Pinochet debe renovar o derogar el estado de sitio el 6 de febrero próximo, cuando se cumplan los tres meses desde su implantación.

Dos altos jefes militares, el almirante José Toribio Merino y el general de carabineros Cesar Mendoza, se han pronunciado en los últimos días a favor de la renovación del estado de sitio.

"Esta situación no ha solucionado ningún problema y sólo conduce a la polarización extrema del país", dijo la Alianza.

"De ella será responsable único el gobierno, que ha rechazado toda propuesta de transición, como ha sido pedida por la mayoría del país y como ha sido lograda en Uruguay y Brasil, cuyos gobernantes democraticamente elegidos han manifestado su apoyo al restablecimiento de la democracia en Chile", dijo la nota.

La Alianza superó la semana pasada una crisis de dirección que le significó abandonar el sistema de presidencia rotativa adoptado desde su creación, en agosto de 1983.

La presidencia será ocupada ahora por un comité integrado por un representante de cada uno de los ocho partidos o movimientos que integran la coalición, que incluye a la Democracia Cristiana, el partido Radical, un grupo socialdemócrata y una fracción socialista.

La situación será revisada en marzo, para iniciar un nuevo programa de movilización social contra el régimen militar, luego de la serie de protestas generales efectuadas el año pasado, dijo un dirigente de la coalición.

JUAN PABLO II ENVIO MENSAJE A PUEBLO DEL ECUADOR

CIUDAD DEL VATICANO.- Al aproximarse su viaje a América Latina el Papa Juan Pablo II envió un mensaje al pueblo ecuatoriano, que fue transmitido por la televisión local.

"El próximo dia 29 estaré en vuestra patria, cuna de grandes valores históricos, culturales, humanos y cristianos, que merecen tan hondo aprecio", aseveró el Pontífice.

En su estancia en Ecuador, Juan Pablo II visitará Quito, Latacunga, Cuenca y Guayaquil.

"No es posible visitar también las otras ciudades", declaró Juan Pablo II, anadiendo que "mi viaje se dirige por igual a todos los miembros de esas iglesias locales y quiero que todos sientan desde ahora la voz de mi presencia".

El Papa expresó su deseo de que las jornadas que vivirá en Ecuador "sean una gozosa celebración de nuestra fe y un renovado esfuerzo para consolidarla" en vista de "los desafíos que presenta la proximidad del tercer milenio".

"Conozco bien" finalizó el Papa "el entusiasmo con que os estais preparando espiritualmente para mi visita y os expresó por ello mi más vivo aprecio y esperanza".

PIELES

El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $ 99.00

También polleras sombreros, pieles para hombres

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis

VISA **363-6077**

INDOOR SOCCER CHILE LINDO

SABADO 26 DE ENERO DE 1985

1PM Improvisado v/s Old Boys
1:50 Sel. Barón v/s Woolner (Partido atrasado)
2:30 Hugo Lagos vs Melinka
3:20 L.D.U. vs Condores
4:00 Martin Grove vs Victor Jara
4:50 Lodi Imp. vs Disc. Exitos
5:30 Def. Lima vs Sel. Baron
6:20 Peñarol vs Woolner.
Castigos:
Fernando Negrete 3 Partido Peñarol
Ricardo Ardiles 2 Pazrtido Dis.Exitos
Daniel Hernandez 2 Partido Hugo Lagos
Esteban Maureira 1 Partido Sel. Baron
Marcos Alliman 2 Partido Hugo Lagos
Atención: habrá comida italiana-Lasagna
Sabado 8:30 PM-11PM Domingo 5:00 PM-8PM

¡VIAJE SATISFECHO!

CASA LATINA Travel

CASA LATINA TRAVEL

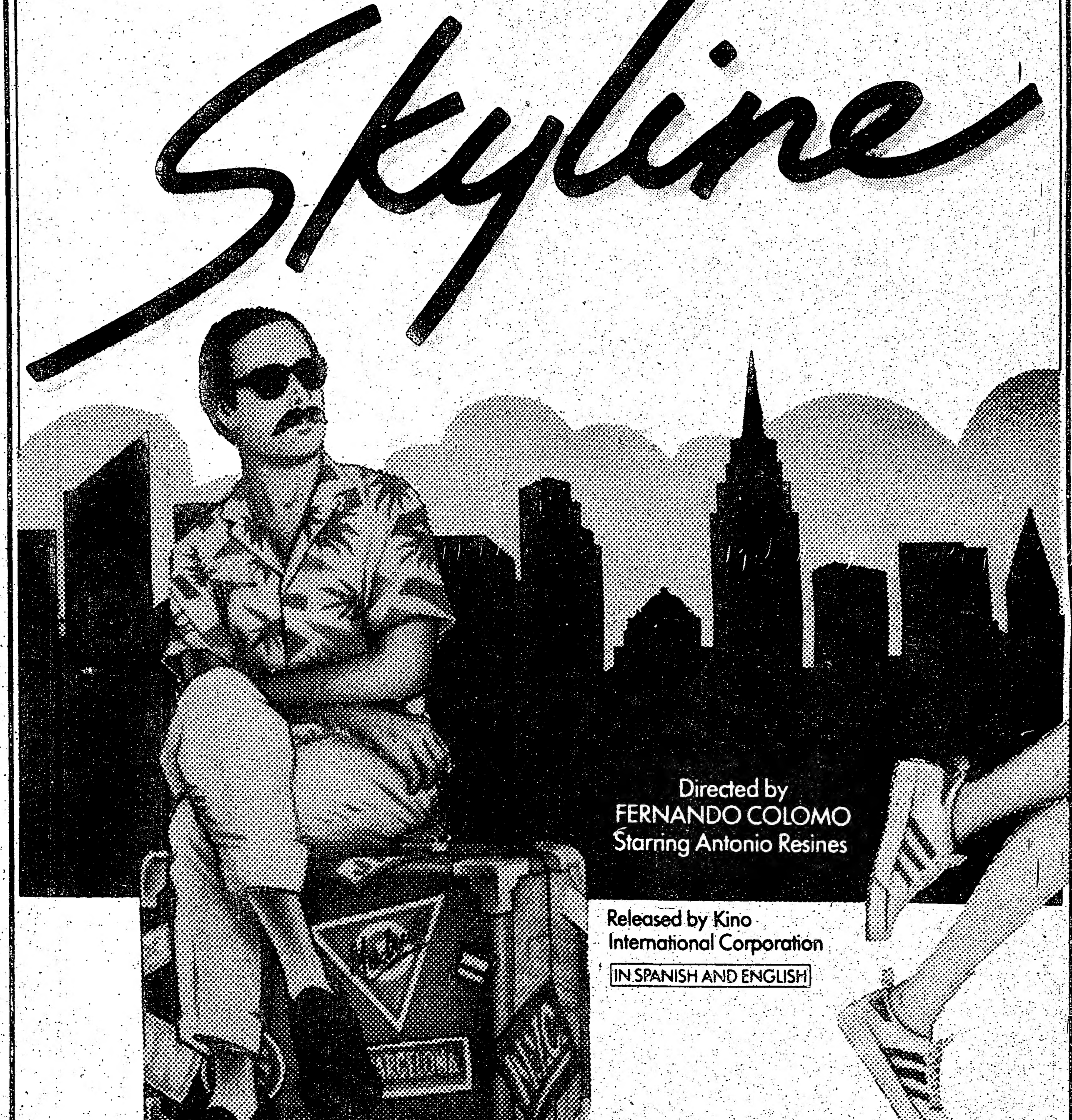
La Agencia más cordial tiene siempre los **PRECIOS MAS BAJOS**

COLOMBIA	desde **$791**
ECUADOR	desde **831**
PERU	desde **659**
CHILE	desde **999**
URUGUAY-ARGENTINA	desde **1135**
MEXICO, CENTROAMERICA	desde **512**

Consulte primero a su agente de confianza:
FELIPE FORERO
2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.
TEL.: 769-9700

"MR. COLOMO DISCOVERS COMEDY EVERYWHERE!

'SKYLINE' has the manner of a breezy report, addressed to friends back home, on the odd behavioral patterns of upwardly mobile Americans. The details are vivid and...very funny."
—Vincent Canby, The New York Times



A PARTIR DEL VIERNES 25de ENERO
en CARLTON CINEMA
20 CARLTON St.

LIBANO PIDE A ISRAEL ACLARAR Y FIJAR FECHAS DE SU EVACUACION

Por HALA KHOURY

BEIRUT, (UPI) - Ansioso de evitar el derramamiento de sangre en luchas intestinas entre facciones rivales en las áreas que serán evacuadas por Israel, el Líbano urgió ayer a Jerusalen a "aclarar y fijar fechas" para su planeado retiro del sureste libanés.

Las fuentes gubernamentales dijeron asimismo que el Líbano estaba preocupado con informes procedentes de Jerusalen de que patrullas israelies continuarán operando en las áreas evacuadas.

"La posición presentada por Israel en las conversaciones de ayer en el pueblo fronterizo de Naqoura no es satisfactoria y no guarda armonia con la declaración libanesa", dijo el primer ministro Rashid Karami después de una sesión de seis horas del gabinete dedicada a estudiar medidas para llenar el vacío que dejaran en el sureste libanés las tropas israelies.

"Nosotros insistimos en que Israel aclare y fije fechas exactas para su retiro. Esto es lo que recomendamos a nuestra delegación", declaró en referencia al equipo negociador militar que conversó ayer en Naqoura con los israelies.

Karami dijo que las fechas exactas de la evacuación son necesarias para asegurar medidas de coordinación entre las tropas libanesas y las de las Naciones Unidas que serán desplazadas a esas áreas.

Mientras tanto las tropas israelies desmantelaron la mayor parte de su linea de avanzada, que tenía un costo de 30 millones de dólares, en el río Awali, la entrada al nororiental puerto de Sidón, a unos 38 kilómetros al sureste de Beirut.

Israel anuncio que evacuará el área de Sidón hasta el 18 de febrero y que se moverá más al sur hasta el río Litani en la primera de las tres fases previstas de la evacuación de sus 10.000 soldados estacionados en el Líbano.

Sin embargo un alto funcionario israeli en Jerusalen indico que las tropas de su país "cruzaran las linea cuando sea necesario dentro de las áreas evacuadas".

El comando de ejército informó al gabinete libanés de los pasos que han sido tomados para sacar a los milicianos musulmanes del oeste de Beirut, remover las barricadas que dividen en dos grandes mitades la capital y fortalecer las posiciones del ejército sobre la carretera de la costa, informo Karami.

"El gabinete continuará tomando decisiones para crear la atmósfera adecuada a la luz de la tensión provocada por Israel para crear disturbios y luchas entre facciones rivales, como parte de su plan de retirada del Líbano", añadió.

Los anuncios sobre medidas de seguridad coinciden con el comienzo del redespliegue de las tropas israelies y se producen en medio de temores de que la retirada podria provocar una nueva escalada de violencia, como la que se produjo en septiembre de 1983 cuando las tropas israelies fueron evacuadas de las montañas del Shouf, que rodean Beirut.

El ex presidente y ministro Camille Chamoun se hizo eco de las preocupaciones de Karami sosteniendo que "debemos usar la prudencia y preveer cualquier situación que se presente para garantizar una pacífica evacuación de las tropas israelies".

EE.UU. NO CONFIRMA LAS MIL DESAPARICIONES EN EL PERU

WASHINGTON,(UPI).- El Departamento de Estado anunció que no tiene información que confirme la aseveración de Amnistía Internacional de que más de 1.000 personas desaparecieron después de ser detenidas por fuerzas policiales y militares en el Perú.

Pero el vocero Bernard Kalb dijo que el gobierno peruano "encara una situación muy dificil en su combate contra terroristas que utilizan tácticas brutales".

Indicó que el Departamento de Estado recibió el informe del grupo internacional de derechos civiles basado en Londres, pero que no ha tenido la oportunidad de estudiarlo detalladamente.

"Sabemos que existen denuncias sobre serias violaciones de los derechos humanos de parte de las fuerzas de seguridad peruanas en su esfuerzo por combatir a la terrorista organización maoista Sendero Luminoso. Sin embargo, no contamos con información que confirme el número de personas desaparecidas citadas en el informe de Amnistía, ni tampoco quien es responsable por las desapariciones y asesinatos", señaló Kalb.

El informe de Amnistía Internacional acusa a fuerzas del gobierno peruano de haber cometido "atrocidades" en las remotas provincias de los Andes, provocando la desaparición de más de 1.000 personas y la muerte y tortura de cientos de otros peruanos.

"Como declaramos previamente", dijo Kalb, "el gobierno peruano encara una situación muy dificil en su combate contra grupos terroristas que son culpables de extremados y brutales abusos de los derechos humanos".

"Estados Unidos estima que los gobernantes civiles y militares de Perú se esfuerzan por asegurar el mantenimiento de las garantías constitucionales para los derechos humanos".

Amnistía Internacional, señalando que se hallaron tumbas colectivas, dijo que las víctimas descubiertas junto a caminos rurales "estaban desnudas, sometidas a tortura y con un balazo en la cabeza".

CLUB TUNGURAHUA

Invita cordialmente al Gran Canelazo Bailable, tradicional iniciación de su Fiesta de las Flores y las frutas ... y además a la presentación de su Soberana

SANDRA I

Venga, comparta nuestra alegría y celebre el Carnaval Ambateño

LOCAL DESH BHAGAT TEMPLE
62 Claremont St.
entre Dundas y Queen

DISCOTECA
REY TRUJILLO

FECHA 2de FEBRERO

DONACION $ 5.00

Sanchez
TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $579.

HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $ 1099.
LIMA $659

Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá

INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

El Nuevo Restaurante Colombiano

" LA BELLA EPOCA "

Se complace en invitar a la colonia latinoamericana a disfrutar de nuestra excelente cocina los siete días de la semana de 12 M a 1PM

- Especial de Aguacate
- Camarones con arroz
- Lengua Sudada
- Sobrebarriga
- Mondongo
- Sancocho
- Bandeja Colombiana
- Picada con Morcilla y Chorizo
- Mazamorra

Este y todos los domingos, disfrute de la mejor música con el duo

LOS ROMANTICOS

Aceptamos reservaciones

LOS ROMANTICOS
En
LA BELLA EPOCA 384 Eglinton Ave. W.
(entre Avenue Rd. y el Teatro Eglinton)
Tel. 489-4832

¡VISITENOS!

Licencia Completa L.L.B.O.

Parqueadero municipal a la vuelta de la esquina como también sobre Eglinton Ave.

FISCALIA FILIPINA ACUSA A JEFE DE FUERZAS ARMADAS POR ASESINATO DE AQUINO

Por JACK REED

MANILA, (UPI) - El jefe de las fuerzas armadas, general Fabian Ver, estrecho colaborador del presidente Ferdinand Marcos y uno de los hombres más poderosos de las Filipinas, fue acusado anteayer por la fiscalía, junto con otras 25 personas, del asesinato del líder opositor Benigno Aquino.

Los 26 acusados, incluyendo al jefe dl comando metropolitano, general Próspero Olivas y el general Luther Custodio, también fueron acusados de la muerte de Rolando Galman, el hombre a quienes los militares culparon del asesinato de Aquino.

Custodio, comandante de la guardia de seguridad de la aviación, un cuerpo selecto de las fuerzas armadas filipinas, dos coroneles y otros 14 soldados, incluyendo entre estos los escoltas asignados a Aquino, fueron señalados como los principales acusados de los asesinatos y podrían ser ejecutados si son hallados culpables.

Ver y Olivas estuvieron entre otras nueve personas acusadas de autoría intelectual en el doble asesinato y podrían ser condenados a 20 años de prisión.

El empresario Hermilo Gosuico fue nominado como complice y encara la posibilidad de 30 años de presidio. Fue acusado debido a sus vinculos con Galman.

Las acusaciones fueron presentadas al mediodía ante la corte de nueve miembros de Sandiganbayan, que entregará las citaciones de arresto y conocera del juicio, anunció el fiscal Bernardo Fernández.

Indicó que su oficina recomendó que se niegue la fianza a los principales implicados.

Ver, de 64 años de edad, y su familia, por largo tiempo han constituido una poderosa fuerza en las Filipinas. Diplomáticos occidentales dijeron que esperaban que renunciará al cargo, aun si en el juicio es encontrado inocente. Sería en ese caso reemplazado por el general Fidel Ramos, quien ha estado en ejercicio del cargo desde octubre.

Las declaraciones de Fernández, trás un mes de estudio de los documentos presentados, confirmaron el informe que había presentado en octubre un panel civil designado para averiguar los pormenores de la muerte de Aquino.

El fiscal y los tres miembros de su equipo investigador dijeron que aceptaron las averiguaciones hechas por el panel, cuya mayoría se pronunció en el sentido de que Aquino "muy probablemente" fue asesinado por el sargento Filomeno Miranda o el guardia Rogelio Moreno. Ambos fueron implicados como los principales en el asesinato.

Aquino fue muerto del 21 de agosto de 1983, en el aeropuerto de Manila, al descender del avión que lo traía de regreso después de un exilio voluntario de tres años en Estados Unidos. Se había propuesto encabezar la oposición filipina para dar fin a los 20 años de gobierno de Marcos.

Unión Soviética critica plan de armas espaciales de Estados Unidos

MOSCU - La Unión Soviética denunció ayer el plan del presidente Ronald Reagan para instalar armamentos en el espacio como un intento de mantener la guerra nuclear fuera del territorio continental de Estados Unidos, informó la agencia oficial Tass.

En una larga crítica del discurso inaugural de Reagan, la agencia indicó, que "el presidente repitio sus falsedades totalmente infundadas sobre la amenaza militar soviética".

Tass señaló que el plan de Reagan "se basa en el mismo y viejo precepto de preparativos para librar una guerra nuclear a considerable distancia del territorio de Estados Unidos" continental.

El concepto del plan, dijo, es un medio de "preservar la seguridad del agresor ante un ataque de represalia por medio de un sistema de defensa contra proyectiles balísticos instalado en el espacio".

En su discurso, Reagan "demostró de hecho que Washington no tiene intención de adoptar una postura constructiva ante la cuestión de las armas espaciales", dijo Tass.

RIO RESTAURANT NIGHT-CLUB

549 College St. 2do Piso Tel. 964-2890

LICENCIA DE L.L.B.O.

SU DISCOTECA LATINA

CLUB DEPORTIVO TECNICO invita a todos sus amigos y seguidores para la fiesta de la entrega de trofeos por el VICE CAMPEONATO de 1984 del ATLETICO ECUADOR

Sábado 2 de FEBRERO 8 PM

Discoteca de Raúl EL MEJOR

COLABORACION $3.

CLUB SOCIAL CULTURAL DEPORTIVO

INDEPENDIENTE

INVITA A LA COMUNIDAD LATINA A SU PRIMER BAILE DEL AÑO CON LOS DOS CONJUNTOS DEL MOMENTO FANTASIA Y ONDA LATINA

Eduardo Veliz

PRESENTAREMOS A LAS PARTICIPANTES AL TITULO SRTA. INDEPENDIENTE 1985

SABADO 26 DE ENERO 1985

"SCADDING COURT COMMUNITY CENTRE"

707 DUNDAS y BATHURST ST.

En el baile se hará el sorteo de la rifa del 20 de Diciembre

Admisión $8.00

Dr. Richard Hareychuk

OPTOMETRIST

537-2639

1081 Bloor St. W.
Suite 100
Toronto, Ontario
M6H 1M5

HOY VIERNES 25

Discoteca RIO EXITO y el YOYO Forman la cadena solidaria a beneficio de la Familia BAQUERO

Colaboran en esta cadena solidaria los siguientes artistas

DISCOTECA EXITOS

1653 Dufferin St.

La actuación de ESTEBAN VERCEL,HUGO LORENS,SOFIA CHIRIBOCA,SERGIO VELASTEGUI,GUSTASVO CHIRIBOGA, EL DUO ARCO IRIS con Hugo y Josefina. El espectáculo comienza a las 9:30 PM. Donación 3.00

DISCOTECA RIO

549 College St

La presentación del GRUPO FOLKLORICO CUZCATLAN y el Debut del Grupo Infantil Cuzcatlan, EDUARDO MENDEZ Y LUIS PADILLA (2do Puesto en el Festival de la Canción Ecuatoriana) El Espectáculo comienza a las 10.PM Donación 3.00

Baile y Diviertase con la música del MEJOR en RIO, ALVARO VALENCIA EL UNICO en EXITOS y en el YOYO la discoteca NERON, hasta las 2PM

DISCOTECA EL YOYO

813 Bloors St W.

ESTEBAN VERSEL con HUGO LORENS en Guitarra, DUO ARCO IRIS con Hugo y Josefina, RODOLFO CARPIO, ALFREDO LOPEZ, AMERICO MUJICA,MARIO ROSSINI y JORGE GURIA, Coordinación y animación RUBEN SARRAF.

Espacio donado por el popular CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER

El Popular, viernes 25 de e

GARDINER S
ABOGAD
Especialista en accidentes
Problemas matri
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E.
TELEFONO 968
TORONTO, ONTARIO

GLOBE AUTO ELEC
Reparaciones de s
eléctricos
MOTORES DE PARTIDA
GENERADORES
Para toda clase de autos, ca
102 TURBINE DR. UNIT
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui

ABOGA
NOTARIO P
SAUL JON
Edificio Médico de Colleg
559 COLLEGE S
Suite 305 , telefono

SEGU
John Taylor
Hablamos Es
Tel. 247-3
Cotizaciones po
VIDA - AUTO & CASA
CON MAS DE 25 AÑOS

DR. JOHN GEOR
NOTARIO PU
INTERPRETE
Poderes, documentos, esc
traducciones legalizadas.
344 BLOOR ST.
Toronto, Ontario
Horario de 10 A
Tel. 921-

SEGU
AUTOMOVIL - CASA
ROBERTO D
8 AÑOS AL SERVIC
COMUNI
624-4124
FACILIDADES

VENGA TE
Y EVITE PERDIDAS DE TIE
AVISOS PUBL
Lunes Miércoles Viernes Hasta las 5 p.m.
2413 DUND
ST. WES
TELF. 531-
531-

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

MUDANZAS
Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

SE VENDE
Dodge Van V-8 Certificada
Amueblada También VW Rabbit 77 4 Cil CERTIFICADA
532-6470

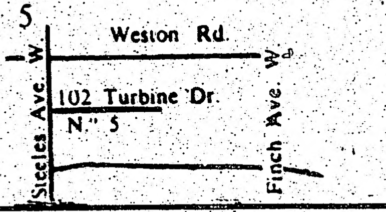
CLUB AZUAY
Invita a todos los clubes a participar en el campeonato de "40"
que empezará el Sábado 2 de Febrero a las 8PM
en el local del Club 1611 Dupont St.
Para inscribirse llamar a Patricio Cabrera al 535-0510 o a Jorge
Cordova al 536-1888
El Secretario

TALLER NECESITA
Persona seria con experiencia de 5 años en chapa para autos. Con herramientas propias. Sueldo negociable
Llamar a Teófilo Tel: 533-8175

Cuido niños en mi casa. Area St. Clair y Dufferin St. 5 días a la semana. Hablo Inglés -Español.
Llamar Sra. María 657-8159

ONISOL
Invita a todos los clubes miembros e interesados a la reunión que se efectuará el domingo 27 de Enero a las 10:00 AM
Lugar: 1764 St Clair W(Sede del Chile Lindo)
TABLA
1.- Cuenta año 1984
2.- Inscripción de Clubes
Adultos, Juveniles y Veteranos
3.- Varios

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas electricos.
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui



SE BUSCA
Señora o señorita seria para compartir mi departamento Tel:921-6095

1979 LTD. FORD. 9 PASAJEROS. STATION WAGON.
COMPLETAMENTE EQUIPADO, UNICO DUEÑO, EXCELENTES CONDICIONES.
CERTIFICADO.
PRECIO: 3,980.00 dólares.
Telefs. 884-3405 y 665-1700.

SE NECESITA
Tornero -Fresador 10 años de experiencia.
8 Strathearn Ave. Unit 5 Brampton. Llamar al 791-3000. Preguntar por Domingo.

EL CENTRO LATINOAMERICANO Necesita un/una recepcionista que cumpla los siguientes requisitos:
-15 a 24 años
-No haber finalizado el grado 12
-Haber abandonado la escuela por 6 o mas meses
-Estar desempleado por 6 o más meses
-Algunos conocimientos de Mecanografía
-Conocimientos de Inglés y Español
Llamar al teléfono 745-6239 y 745 2460 para entrevistas.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

¿ DESEMPLEADO ?
Busca Part-time ?
Tenemos una buena oportunidad para hacer dinero extra Si tiene locomoción llámenos al 497 1300

RECEPCIONISTA
Se requiere que hable Inglés y Español
Llamar al Tel: 531-3964

Señora con experiencia y responsable para babysitting con infante de 18 meses. 3 días a la semana. Dominio del Inglés. Referencias.
Tele: 787 6446. Después de las 6 PM

REPARACIONES DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR
Trabajos garantizados. vamos a domicilio
Fono: 242-5615

CLUB TUNGURAHUA.
CITASE A LOS SEÑORES SOCIOS, CON EL OBJETO DE PRESENTAR A LA SEÑORITA SANDRA SALVADOR, REINA DE LA OCTAVA FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS EN TORONTO.
LOCAL IGLESIA HISPANA. DIA SABADO. HORA 5.PM.
DIRECCION. DUNDAS Y GRACE. FECHA. FEBRERO 26 DE 1985.

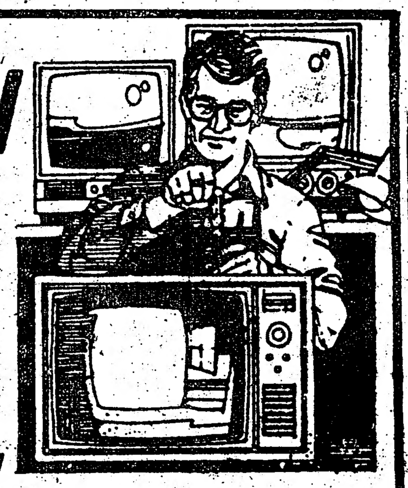
SEGUROS
John Taylor Insurance
Hablamos Español
Tel. **247-3861**
Cotizaciones por Teléfono
VIDA - AUTO & CASA & COMERCIAL
CON MAS DE 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

¡ ATENCION ARTISTA LATINO !
ESTAMOS BUSCANDO COLEGAS AFICIONADOS A LA PINTURA, ESCULTURA, ARTESANOS EN GENERAL.
CON INTENCION DE FORMAR UN GRUPO DE ARTISTAS, PARA INTERCAMBIAR IDEAS Y TRABAJAR JUNTOS.
A LA VEZ ORGANIZAR UN TALLER PARA FUTURAS EXPOSICIONES, POR FAVOR LLAMAR A JORGE COELHO.
T. 273-5355. DE 7 A 9 PM.
PARA PROXIMA REUNION.
GRACIAS.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO
El Centro Comunitario Latinoamericano, ha iniciado un PROGRAMA de: INFORMACION Y ORIENTACION, para recien llegados. Este valioso programa se está llevando a cabo en el CENTRO COMUNITARIO DE JANE Y WILSON TOWERS, el el 180 de Chalkfarm DR. de North York, el dia miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche.
Para más información llame a Emilio Méndez al Telef. 745-6239. Con el apoyo de todos el éxito será grande.
También hemos iniciado, la "ORGANIZACION DE VOLUNTARIOS" que deseen colaborar en diferentes e interesantes programas con la COMUNIDAD HISPANA. Si usted tiene tiempo libre y desea realizar tareas tales como: Traducciones, visitas a domicilio, escribir a máquina o simplemente le gusta compartir con gente, llame a Emilio Méndez al telef. 745-6239 y haga saber su inquietud y disposición.

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel. 921-7185

PRONTO TV
electronics



Reparación en general de televisores grabadoras de video y equipos de sonido de toda marca.
Servicio a domicilio.
Trabajos garantizados
JOHNNY TORRES 747 6658

REXDALE WOMENS CENTRE
El Rexdale Women's Centre, está ofreciendo un programa de orientación e información para la mujer inmigrante de habla hispana. Conozca los servicios en su localidad, infórmese acerca del sistema escolar, las leyes en Canadá, con la oportunidad de practicar o aprender inglés. Servicio de Guardería gratuito. Para información sírvase llamar al teléfono 242-4800 y preguntar por Susana.

SEGUROS
AUTOMOVIL - CASA - VIDA - R.R.S.P.
ROBERTO DREVES
8 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTRA COMUNIDAD
624-4124 791-5206
FACILIDADES DE PAGO

AVISOS COMUNITARIOS

C.S.D. SELCCION ECUATORIANA
Invita a socios ,amigos y simpatizantes a la Asamblea Anual de cambio de nueva directiva que se llevará a cabo el día DOMINGO 27 DE ENERO a la 1 de la tarde en la Discoteca EXITOS, 1653 Dufferin St.
LA DIRECTIVA

VENGA TEMPRANO
Y EVITE PERDIDAS DE TIEMPO
AVISOS PUBLICITARIOS

Lunes Miércoles Viernes	Hasta las 5 p.m.	Domingos Martes Jueves	Hasta las 6 p.m.

2413 DUNDAS ST. WEST
TELF. 531-2495 y 531-2496

CLASES DE INGLES Y CIUDADANIA CON PROFESOR BILINGUE
NUEVA ESPERANZA- MISSISSAUGA
Se esta realizando clases de Inglés y ciudadania con profesor bilingue en horario vespertino 7:30 a 9:30 pm
Nivel básico,los días Lunes y Miércoles en PORT CREDIT SECONDARY SCHOOL, Hurontario y Meneola Rd.
Nivel Intermedio, los días Martes y Jueves en el local de Nueva Esperanza 2570 Haines Rd. Unidad 11
En el nivel intermedio se ofrece cuidado de los niños
Para información e inscripciones llame de Martes a Viernes al fono 273-7129 o visítenos en nuestro local 2570 Haines Rd. Unidad 11

SOCIEDAD UNION INTERNACIONAL DE AYUDA MUTUA FAMILIAR
CITA A SUS SOCIOS A REUNION DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL DIA SABADO 26 DE ENERO DE 1985.
A LAS 6.00 PM
POR TRATARSE DE LA REUNION MENSUAL HABITUAL SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA
LOCAL: CENTRO COMUNITARIO DE NORTH WOOD. (15 CLUB-HOUSE).
ENTRADA POR ARLETA Y SHEPPARD.
NOTA: SI A LA HORA INDICADA NO SE CUENTA CON EL QUORUM REGLAMENTARIO. LA PRESIDENCIA, DE ACUERDO CON LOS ARTICULOS, 28- 29- 30- DEL CAPITULO V, DE LOS ESTATUTOS. CITA PARA LAS 7 PM. HORA DEFINITIVA E IMPOSTERGABLE.
FIRMA: VICTOR ROMERO
SECRETARIO.

El rincón del espectáculo

Por H.V.M.

En noches de la semana pasada, durante una programación de "Ultima Hora", los televidentes fuimos testigos del drama de una familia, la de Jorge Baquero, esposa e hijos. La desgracia tocó por partida doble al matrimonio Baquero. Jorge, sufrió en meses pasados una seria lesión a la columna vertebral, que no solo le impede trabajar, sino que es dolorosa y costosa. Luego su esposa lamentablemente, al resbalarse se quebró una de las piernas en tres partes.

La familia Baquero, cuenta con 2 hijos menores que aún no se pueden valar por si mismo. Jorge, que es tan amigable y bonachón, durante la entrevista televisiva se mostró bastante defraudado por la poca atención que le han brindado sus amigos, que en esta ahora de desgracia brillan por su ausencia. Durante la entrevista Jorge le dió una buena relajada a sus ocasionales amigos. Jorge Baquero es muy conocido en nuestra bohemia, porque ha animado diferentes shows, como el de Argentino Ledesma. El cumplia una función en los restaurantes en donde oficiaba como maestro de ceremonia, y asimismo como como camarero.

Después de conocer el drama de los Baquero, numerosas personas les vienen brindado su apoyó moral y económicó. Por el momento se ha abierto una cuenta bancaria en el Banco Central de Canadá. Por otra parte esta noche, Miguel Sánchez Capa, viene organizando una noche benéfrca de auxilio a esta familia. Los ingresos de las entradas de las personas que acudan a las discotecas Exitos, Yo yo y Rio, serán en su totalidad para esta familia, que necesitan de una "manito" de ayuda. La comunidad siempre ha brindado su respaldo ha esta clase de actividades, y seguramente numerosas personas asistiran a los centros nocturnos.

Varios artistas de la comunidad brindaran su aporte gratuito, como Esteban Vercel, que viene de triunfar rotundamente en Nueva York. En los anuncios notó la ausencia de Lito Marcel. Pero conociendo como es Lito, cuando se trata de colaboraciones humanitaria: no necesita ni que lo anuncien, porque seguramente estará presente con su guitarra en alguno de los tres locales...

Alberto Elmir, luego de 7 años de permanencia en la radio Chin, llevando la buena música latina a través de su programa "La Hora Hispana", pondrá fin sorpresivamente a su sintonizado espacio. Alberto, se despide mañana a partir de las 7.30 de la noche...

Ya se encuentran circulando las entradas para presenciar el certamen "La Chica del Año". Las reservaciones sólo serán en las oficinas de "El Popular".

El tio Jorge Giuria, ha dicho presente en la campaña a favor de la familia Baquero, estará presente esta noche en una de las discotecas...

Lorenzo Oyarse, que dirige y anima el espacio televisivo en español "Pueblos Americanos" en Calgary, me escribe una atenta carta, enviadome recortes de la triunfal gira de Lito Marcel, por dicha ciudad hace pocos meses. La publicaciones en ingles dan buenos elogios a Lito, y hablan de su voz y su acompañamiento de guitarra.

El amigo Lorenzo Oyarse, me solicita que necesita ponerse en contacto con Esteban Vercel, para una posible gira por Calgary. Por otra parte me comenta que existen muchas posbilidades que Lito Marcel, vuelva nuevamente por Calgary y Edmonton. En vista que Lito, ya cuenta con buen cartel en esas ciudades, por sus actuaciones anteriores...

Henry Filiol y su orquesta neoyorquina "Corazón", será la primera actracción internacional del año en Toronto. Henry canta la salsa y el son montuno, con un estilo bien peculiar, y sus piezas son tremendamente bailables. Entre sus éxitos se encuentra la guaracha "Maracaibo" entre otras. El popular cantante cubano, ofrecerá única actuación el viernes 22 de febrero en Toronto Hilton Harbour Castle, a partir de las 8 de la noche con espectáculo de categoria A para la comunidad...

"Telelatino", se verá a partir del lunes 4 de febrero por toda la ciudad y sus alrededores. Las compañias de cables Hunter y Mc Clean, comenzarán a trasmitir la señal del grandiosos "pay tv" italo-hispano por todas las zonas de Toronto...

Hablando del "Telelatino", nos anuncian que este domingo don Raúl Velasco, presenta en su espacio "Siempre en Domingo" a los más famosos cantantes de la canción latina: José Luis Rodríguez "El Puma", Rocio Durcal, Rocio Jurado, Lucia Méndez, José José entre otros. Mientras el partido de fútbol entre las selecciones de Ecuador y México, será trasmitido el 2 de febrero a partir de las 12 del mediodia...

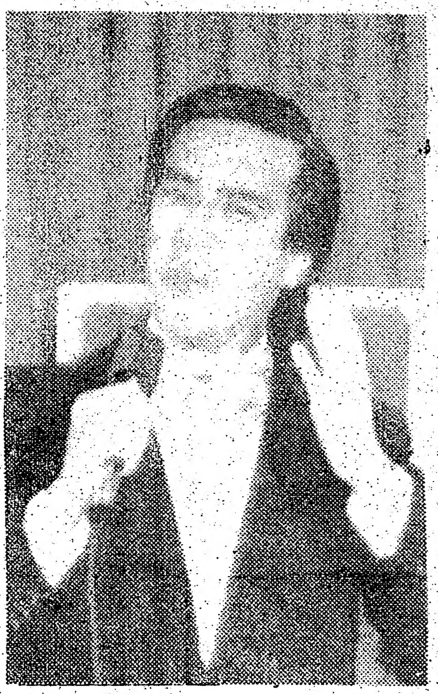
Esta tarde se nos casan Luis Hernández y Estela Ramiro. Luis, es cantante y percusionista de la música peruana. La recepción será en horas de la noche, por supuesto en el restaurante "Robert"...

El "tio" Francisco Ponce, ofrece sus acostumbradas pachangas salseras en la "Sanga", este fin de semana con la dirección musical de Efren "Dinamita". Francisco, está muy contento porque se encuentra en Toronto, su señora madre visitandolo...

Eduardo Burbano "El Máximo", brinda catedra de discomania, las noches de los martes en la discoteca "Cherrys". "El Máximo", combina a la perfección los nuevos hits musicales tropicales con los antiguos. El martes último, hizo gozar a la concurrencia con los mejores temas de siempre de Richie Ray y Bobby Cruz...

El Grupo "Niche" de Colombia, viene a Toronto el tercer viernes de marzo. La orquesta caleña, se presentara en el Harbor Castle Hotel...

"El que comienza una cosa, ya tiene hecha mitad de ella" (Anonimo).



Esteban Vercel

Lito Marcel

Don Jorge Giuria García estará presente en la cita de solidaridad con la familia Baquero.

Bueno me despido hasta la próxima.
Atentamente Hugo Vera Méndez...

FARANDULA Productions
DE CACHE Y CON SABOR Presenta

Lo mejor en son Cubano, Salsa y Merengue DIRECTAMENTE DESDE NEW YORK
VIERNES 22 Febrero 8.00 PM
$18 Negocios Latinos $20 En la Puerta

ESPERE MARZO 29

GRUPO NICHE
Directamente desde Colombia
Ganadores del Premio MEJOR ORQUESTA
Feria de CALI
1984

VIERNES 29 de MARZO 1985
8.00 PM

Toronto Hilton Harbour Castle
CONVENTION CENTRE
Entrada por las puertas del Convention Centre Alternando LOS LATINOS de Toronto
$20 Negocios Latinos $22 En la Puerta